

De la Ciudad a la aldea

Para nuestras juventudes agrícolas, para sus directores y favorecedores y para los amantes de la vida rural.

Qué pasa en Villamardones el domingo este de Julio que ni en «La Píñola» junto a la fuente, ni en el juego de bolos al lado de casa del señor Angulo, ni en el campo de la iglesia, ni por ninguna parte se nota movimiento, ni se oyen, como otras veces, las risotadas de sus jóvenes, alegres, y están las calles vacías, y están los juegos desiertos?

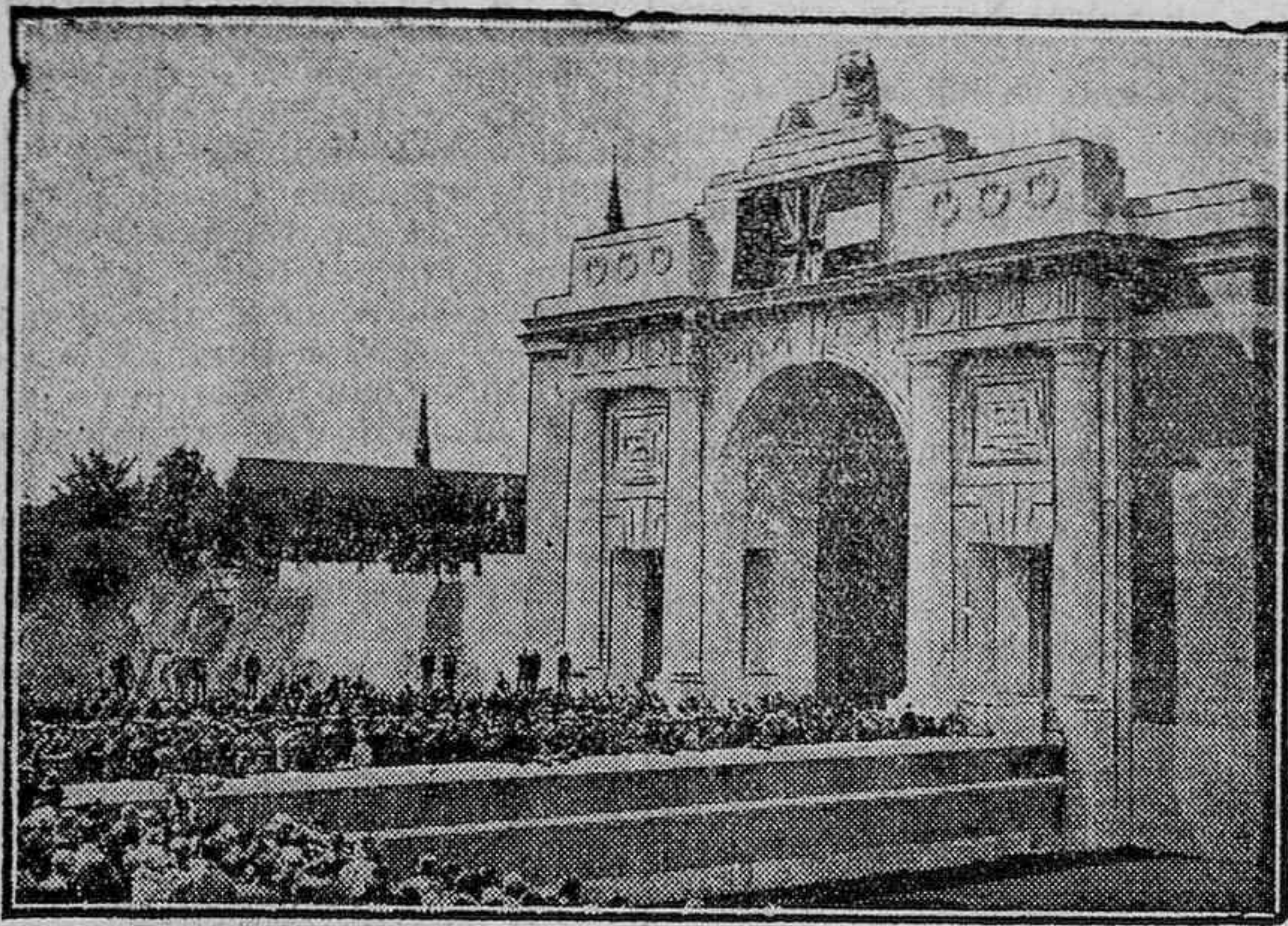
Los que así hablaban, simpáticos visitantes nuestros, tenían razón. De Villamardones se habían ausentado por entonces sus jóvenes, todos sus jóvenes—orgullo, ternura y vida del lugar—, así que aquello estaba muerto. Pero no precipitemos las cosas e historiamos.

Eusebio Sobrón y sus hermanitas Emilia y Fermína, Alberto Gabanes, Julián y Emilio Vadillo, también con sus buenas hermanas Julieta y Alicia, Patricia y Juana, Dorotea, Felipa, Lidia (toda la juventud de Villamardones) forman sin darse cuenta de ello ni preocuparse de nombres ni reglamentos, una encantadora asociación de buenos amigos con fines recreativos, morales, instructivos, al estilo de las muchas fundadas en Guipúzcoa, conforme al pensamiento del ilustre R. de Echebarré.

Dichos jóvenes, labradores, han dado gratuitamente, con admiración de todos y ante públicos distintos, seis grandes representaciones teatrales; poseen un bonito repertorio musical religioso y profano; funciona entre ellos propiamente la obra de la Santa Infancia; tienen sus juntas y reuniones llenas de cariño y buen humor, en las que reina un alto espíritu de ilustración y mejora. De ellas y con este mismo espíritu de mejora e ilustración ha surgido la idea de realizar varias excursiones. La primera es la que ha dado lugar a estas líneas.

A las dos de la mañana del domingo, a que en un principio nos hemos referido, oyeron la Santa Misa, y, a continuación, con estrellas aún en el cielo y con faroles en la tierra, las chicas y chicos de Villamardones, presididos por su señor Párroco, marcharon en peregrinación al Santuario de Estibáiz y a la Virgen Blanca, de Vitoria, dejando en todas partes—valles castellanos de Losa y Tolabina, Valdegobia, La Ribera, llanada alavesa—ecos de alegrías dulcissimas y entusiasmos juveniles. No se detuvieron en Vitoria, y tras penosa caminata llegaron a Estibáiz. La visita a la Señora de Alava, rodeada de luces y de flores, la belleza de la histórica basílica y la amabilidad inefable de los PP. Benedictinos produjeron en los jóvenes peregrinos una impresión muy honda y gratísima, abriéndose ante su espíritu magníficos ignorados horizontes. Después, la comida, animadísima, en el poético cerro. Un poco de descanso, y enseguida hubo que ir a ensayar, pues aquella tarde—¿quién lo hubiera soñado!—después de las funciones, era preciso, atendiendo a los requerimientos del P. Superior, que nuestros jóvenes representasen en el salón del Monasterio una interesante historia trágico-cómica de su repertorio artístico, gratuitamente, desde luego, y ante un público llegado de las aldeas circunvecinas.

¡Grande honor, el de esta primera representación teatral tenida en Estibáiz, concedido a mis jóvenes amigos, titalmente inesperado por cierto, pero deparado, sin duda, por la Providencia en recompensa de tantas privaciones y sacri-



A LA MEMORIA DE LOS INGLESES

En Ipres se ha elevado un monumento a la memoria de los 58.300 soldados ingleses muertos durante la guerra y en ocasión de la gran batalla de que fué escenario dicha ciudad. El monumento ha sido solemnemente inaugurado por el rey Alberto y el mariscal Lord Plumer.

ficios sobrellevados, con gusto y con valor, las tardes de los días festivos tan fatídicas en ocasiones para las juventudes agrícolas y sus celosos directores!

La mañana del lunes la dedicaron a visitar Vitoria: sus plazas y calles, iglesias, monumentos y jardines, para emprender por la tarde el viaje de regreso, con la pena, es cierto, de dejar cosas tan gratas, pero también con la grande satisfacción de haber realizado tan feliz y gloriosamente aquella jornada memorable, llena la mente de ideas hermosas y el corazón amando cosas sublimes y nuevas.

Era ya de noche cuando entraron en el pueblo. Mientras los cohetes atronaban el espacio, y las campanas sonaban jubilosas en lo alto de la espadaña, nuestros jóvenes, recibidos por sus familias e ilustres amigos, dieron al aire con más garbo y entusiasmo que nunca los hermosos cantares de su ardiente jota.

Lector: Esta irradiación de luz y calor, de la ciudad a la aldea, pone en los puntos de mi pluma el siguiente comentario: Algunas aldeas se despueblan agravando los problemas de la capital, muchas se van desmorozando, muchas se vacían frecuentemente en la ciudad con grave perjuicio de todos, ¿quieres trabajar por mejorar la vida rural facilitando medios de instrucción, de recreo honesto, de ventajas materiales? ¿quieres cooperar a la labor abnegada de esos héroes anónimos que se llaman curas, maestros, médicos rurales, imponentes muchas veces en sus esferas respectivas por escasez de medios? ¿quieres proteger nuestras sociedades de buenos amigos para bien de las juventudes agrícolas? Para orientación y detalles dirígete, entre otros, al señor cura de Fontecha y Puentelarrá (Alava). ¡Más de la ciudad hacia la aldea, y menos de la aldea a la ciudad!

El Barón de Castildebrando.

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

Pasaron el día entre nosotros el señor Leonard París y su señora, con objeto de arreglar los festivales acrobáticos de la Plaza de Toros en las próximas fiestas.

—Ha regresado de Llodio nuestro querido compañero don Jorge Urquijo. —Ayer marchó desde San Sebastián a Pontailac a pasar una temporada, el doctor Marañón, acompañado de su esposa.

—Hemos tenido el placer de saludar al empleado en la Papelera Española en sus oficinas de Madrid, nuestro paisano don Arturo Aguirre con su señora.

—De Bilbao llegó don Pedro O. de Apodaca.

—De la capital navarra vino el ayudante de obras públicas don Eduardo Jandeira.

—Pasó con dirección a San Sebastián el ingeniero don Pablo Galbete, acompañado de su distinguida esposa.

—Salió para Burgos el canónigo de esta Catedral M. A. señor don Felipe Abad.

—Regresó de Pamplona la bella señorita María de los Dolores del Villar Iturralde.

—Para pasar las vacaciones al lado de su familia han llegado de Bilbao y Azcoitia, respectivamente, los jóvenes maestros don Francisco Ruiz de Gana y don Francisco Luis Elejalde.

EL OBISPO DE SEGORBE

Después de unos días de permanencia en el Reformatorio de Amurrio, salió para Zaragoza el R. P. Fray

el ilustre doctor Marañón, acompañado de su esposa. Luis Amigo, obispo de Segorbe, fundador de los terciarios capuchinos.

PETICION DE MANO

En Donostia ha sido pedida la mano de la señorita Gloria Goyas para el joven arquitecto municipal de Soria don Ramón Martiarena.

La boda se celebrará el próximo mes de octubre.

—En Córdoba ha sido también pedida la mano de la bella artista Dora la Cordobesa, para el matador de toros don Manuel Jiménez (Chienelo), concertándose la boda para septiembre.

Casa Calvillo

PELUQUERIA PARA SENORAS

ONDULACION PERMANENTE completa 25 pesetas.

APLICACION DE TINTE 20 pesetas.

DATO, 21. TEL. 291.

Benito Yeray Santiyán ABOGADO

Ha trasladado su despacho-domicilio a la Ciudad-Jardín, hotel número 1, continuando la consulta de 11 a 1 en la planta baja de la casa San Antonio, 18.

EL ESCUDO DE VITORIA

Yo creo que son cuervos

«Don Manuel Pérez Dávila, Cronista, Rey de Armas del número más antiguo en todos los Reynos, Dominios y Señoríos de la Majestad Católica, La Señora D.ª Ysabel Segunda de este nombre, Reyna de las Españas, etc., etc. Certificados... se compone de un castillo... y sobre las almenas de sus costados dos cuervos sable como en observación».

En el alma he sentido que el señor Izarra, que con noble franqueza se declara autor de la descripción del escudo de Vitoria, proemio del Programa de Festejos, haya tomado un poco en serio mi artículo sobre las grullas, cuervos o lo que sean del blasón de nuestra Ciudad.

Lo he sentido porque no fué mi intención molestar al autor, desconocido entonces para mí, y mucho menos al señor Izarra, a quien reconozco efectivamente como erudito rebuscador de nuestras cosas viejas e inimitable escritor costumbrista que sabe copiar fielmente la vida y los diálogos de nuestros «pardillos».

Y lo he sentido doblemente porque en el terreno de la seriedad lo que el señor Izarra afirma no puede defenderse.

Como aclaración previa debo advertir a mi distinguido contrincante que, debido sin duda a la falta de claridad de mi estilo, ha leído lo que nunca pensé escribir. Yo no argumentaba en modo alguno, fundándome en el color que pudiesen tener las grullas. Aunque no tan versado como el señor Izarra en cuestiones de heráldica, no desconoce el que suscribe la arbitrariedad del colorido en dicha rama artístico-nobiliaria—aunque creo que siempre se busca un tanto la realidad—; y mal podía pretender herir con esa arma que bien pronto se ve ser de dos filos, observando, como muy bien apunta el señor Izarra, que los leones son gules.

Lea bien el distinguido escritor y verá que en mis mal pergeñadas líneas no aparece el argumento que el trata de rebatir.

Y vamos con las razones que aduce el ilustre autor de «La Patrona de Vitoria y su Primera Cofradía» para sostener que son grullas las que vigilan desde lo alto de nuestras almenas.

No es de creer que los señores que componían la dirección de «Euskalerria» cuando el señor Izarra mandó su trabajo, (que siento desconocer), se hiciesen solidarios de todo cuanto sus colaboradores escribieran, como no es de suponer que el dignísimo director de HERALDO ALAVES sostenga que son grullas porque en su periódico apareciese el artículo en que se defendía esta tesis, ni que el no menos digno director de «La Libertad» haga suya la causa de los cuervos, por haber tenido la amabilidad de publicar mis líneas.

Siguiendo por ese camino también podría argumentar el señor Izarra diciendo que en el programa de festejos de este año se dice que son grullas. Y eso es precisamente lo que se trata de rebatir: lo que dice en el programa y lo que dijo en «Euskalerria»; de modo que no se nos presente como autoridad quien al ser parte debe dejar de ser juez.

Relojes pared (Reguladores)

Gran surtido, desde 45 Ptas. Despertadores, los de 14 pesetas a 8,50

Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio.

LIQUIDACION

ISASIA DATO, 24

Y aunque los que componían la dirección de dicha Revista sostuviesen lo que el señor Izarra sostiene—cosa que dudo—tendría que decir de ellos lo que después digo del señor Guerra.

El estandarte de la Blanca que se ha bordado últimamente en Madrid, tiene grullas. Esto dice el señor Izarra.

No dudo que el bordador o bordadora encargados de esa artística labor sean una notabilidad en su oficio, pero supongo que habrán reproducido el diseño que le hayan entregado, pues no creo que el noble arte de trabajar con hilos de oro y plata, vaya aparejado con el Rey de las Armas. De modo que a esa señora o señor podemos dejarlos a un lado.

Tercera razón. Esta es de más peso. El eruditísimo señor Guerra está también por las grullas.

El señor Guerra cuya infalibilidad no ha sido aún proclamada en ningún Concilio, puede estar sujeto a error como los demás mortales. Y ante su indiscutible autoridad podemos poner otras de no menor calibre que, por estar más cerca del manantial, pudieron beber aguas más puras. El que esto escribe, que, si no tanto como el señor Izarra, suele también de vez en cuando pasearse por los campos de la historia vitoriana, se solaza estos días con la lectura de las aún humildes líneas del «Libro de la Ciudad» que el maestro de todos e ilustre Cronista de Vitoria, señor Serdán, acaba de donar graciosamente a nuestro Municipio.

En ellas encontramos hecha nuestra refutación: Copiamos: Pág. 176-177. Blasón de Vitoria—Dice Floranes en sus Memorias y privilegios de la Ciudad de Vitoria.

«Pedro de Gracia Dei Chronista y Rey de Armas de los Señores Reyes Católicos en sus elogios a las insignes Ciudades de España, incluyó también a Vitoria y la hizo el siguiente...

«Tiene por armas Vitoria dos cuervos y dos leones...»

Pág. 178.—«Escudo de Armas con que se distingue y decora la Ciudad de Vitoria.

Escudo de plata y en el castillo... y sobre sus almenas del costado dos cuervos sable».

Pág. 179.—«Nota: Más sencilla es la descripción que hace Landázuri diciendo: «El Escudo de Armas que usa la Ciudad de Victoria... Sobre este castillo hay dos cuervos, símbolos de la vigilancia».

Curándose en salud el señor Izarra admite la posibilidad de que en la ejecutoria oficial haga mención de cuervos y no de grullas.

Y así es, en efecto, y ante este documento, cuyas son las líneas

(Al final de la segunda página)

Notas financieras

MADRID

Valores. Interior, 69,75; Exterior, 85,80; Amortizable 1917, 94; Idem 1920, 94,75; Idem 1926, 103,25; Idem 1927, 92,50; Idem 1927 libre, 104; Duda Ferroviaria, 103; Banco Hipotecario 4 por 100, 88; Idem 5 por 100, 100; Idem 6 por 100, 109,75; Acciones Norte España, 572; Idem Zaragoza, 528; Idem Tranvías, 106,50; Idem Banco España, 648; Idem Central, 116; Idem E. de Crédito, 240; Idem H. Americano, 184; Idem Tabacos, 200; Duro Felguera, 59,50; Explosivos, 491,50; Azucareras preferentes, 101,25.

Moneda: Francos, 23; Libras, 23,17; Dollars, 5,885.

BILBAO

Naviera Nervión, 580; Hidro Española, 179,50; Altos Hornos, 157; Duro Felguera, 60; Papeleras, 110,25; Resineras, 116; Explosivos, 490; Siderúrgica Mediterráneo, 520; Electra Viego, 385.

CRÓNICAS, INFORMACIONES Y NOTICIAS

El Cardenal Reig, fuera de peligro

Nota del día

El odio al árbol

Apenas llegan los calores estivales comienzan a correr por todas partes noticias de incendios de montes. En los últimos días en las provincias de Madrid, de Barcelona y de Gerona tres incendios han destruido varios millares de pinos. Y, lo peor del caso, es que algunos de estos incendios son intencionados. ¿Salvajismo? Sí, y también odio al árbol. No nos engañemos inútilmente; el español no ama al árbol. Es una tarea estéril el que hombres ilustres pretendan inculcarle la idea de que el árbol no es un adorno inútil, de que el árbol es necesario para la vida nacional.

Es inútil todo. Lo mismo el campesino que el ciudadano, más aquél que éste, odian al árbol. De no ser así, esos dolorosos incendios que todos los años consumen miles y miles de árboles no se producirían.

Los incendiarios de bosques deberían ser castigados más severamente aún que los criminales, puesto que su obra es más dañina. Hagan cuatro de estos hombres que en una comarca no quede un árbol, y ésta pronto ofrecerá un aspecto lamentable, no solo desde el punto de vista artístico, sino desde el mucho más importante de la agricultura.

Todo el que ha viajado con rumbo a Asturias o Galicia sabe el aspecto desolador que ofrecen los páramos castellanos de Palencia o León. La tierra no da el rendimiento debido porque le falta el agua, y el preciado líquido no llega porque solo muy de tarde en tarde, de kilómetro en kilómetro se ve un árbol esquelético.

Y cuando no se quemar en ciertas partes de España los árboles, se sierran. Nosotros sabemos de un pueblo de ese páramo castellano, donde había buena cantidad de árboles, producto de muchos años de labor de gentes amigas del árbol. Pues bien, estos árboles, único ornato del pueblo, esos árboles los únicos en varios kilómetros, esos árboles que ya eran grandes, que ya presentaban un aspecto magnífico, fueron vendidos por un Ayuntamiento, en pocas pesetas, a una fábrica de maderas.

Pudiéramos dar el nombre del pueblo donde esto sucedió; pero ¿para qué? Hay tantos pueblos donde se hace lo mismo sin darle importancia alguna, sin darse cuenta de que vendiendo esos árboles contribuye a la ruina de su país.

Es preciso intervenir energicamente, imponiendo duras penas a los autores más o menos involuntarios, para que esos lamentables incendios o esas no menos lamentables ventas de árboles no continúen. Ahora que tanto se habla de la repoblación forestal, es preciso, más que nunca, no destruir lo poco que queda en pie.

MADRID

UN SUELTO DE «EL DEBATE»
MADRID.—«El Debate» publica hoy un suelto en el que aboga por la simplificación de los organismos de carácter local y provincial agropecuarios, por entender que en la mayor parte de los casos forman parte de esos organismos las mismas personas y a veces la labor de una entidad entorpece, cuando no anula la de la otra.

POR LOS MINISTERIOS

El ministro de Gracia y Justicia que ha salido esta mañana de León, anuncia que estará en Madrid esta noche.

—El ministro de Instrucción Pública ha recibido al gobernador y al presidente de la Diputación de Guadalajara a los que acompañaba el alcalde de Sigüenza que dió las gracias al señor Callejo por la creación de escuelas en dicha localidad.

En este ministerio se han recibido 40.600 pesetas giradas por el Gobierno civil de León, como producto de la suscripción abierta

en aquella provincia en favor de la Ciudad Universitaria.

—Con el ministro del Trabajo ha estado una comisión de obreros del puerto de Barcelona para tratar de extremos relacionados con constitución de su Comité Paritario.

UN MONUMENTO A BARBIERI

Ha quedado constituida en Madrid la comisión gestora para la erección de un monumento al maestro Barbieri.

Componen dicha comisión relevantes figuras de la Literatura y el Arte.

EN LA DIRECCION DE COLONIAS

El general Jordana ha recibido esta mañana al encargado de Negocios de Francia.

—

Se ha facilitado en la Dirección de Colonias una nota en la que se dice que se ha abierto concurso para la construcción de faroles con destino al alumbrado de Tetuán, debiendo sujetarse los modelos al estilo árabe para conservar el carácter local.

UN AYUNTAMIENTO QUE NO PAGA LOS MEDICOS

En Gobernación se ha facilitado una nota en la que se dice que el Ayuntamiento de Los Barrios, en la provincia de Cádiz, no paga desde hace mucho tiempo a los médicos a pesar de las excitaciones que en tal sentido lleva recibidas.

Entendiendo el Gobierno que esto es un desahogo inadmisibles y un abuso de autoridad con perjuicio evidente de los administrados, ha destituido al Alcalde reservándose de momento el exigirle responsabilidades, para que la sanción sea ejemplar.

Se ha encomendado a los inspectores provinciales de Sanidad que informen al ministerio de los Ayuntamientos, si los hubiere, que no tengan cumplidas obligaciones tan sagradas como estas para aplicar a todos las mismas medidas de rigor.

MARTINEZ ANIDO AL ESCORIAL

El ministro de la Gobernación ha conferenciado telefónicamente esta mañana con el Capitán general y el gobernador de Barcelona. Después ha ido al Escorial para almorzar con el marqués de Estella y regresar al atardecer a Madrid.

CREDITOS PARA MARRUECOS

La «Gaceta» Publica hoy una Real orden por la cual se conceden dos suplementos de crédito por valor de tres millones y medio de pesetas con destino a Marruecos.

UN CONCURSO DE «A B C»

Este periódico publica hoy un suelto en el que dice que para acabar con las denuncias y acusaciones sobre plagios y aprovechamientos de obras gramáticas se propone organizar un concurso en el cual ofrecerá el argumento de una obra teatral para que noveles y consagrados puedan confeccionar un libreto y optar al premio de 5.000 pesetas que se ofrece.

Afirma «A B C» que este concurso demostrará cómo con el mismo argumento se pueden hacer dos o más obras completamente distintas.

EL CARDENAL REIG, FUERA DE PELIGRO

El Emmo. señor Cardenal Primado está ya fuera de peligro.

Los médicos han dicho que el ataque de uremia ya no es fácil que se reproduzca y han retirado ya el parte diario.

LA CRUZADA ANTITUBERCULOSA

El Director general de Sanidad ha facilitado una nota relacionada con la lucha antituberculosa, y en ella se dice que en España el problema estaba abandonado hasta ahora en que se ha encauzado la actuación en un sentido puramente científico y humano.

En otras naciones como Alemania se ha puesto en práctica el establecimiento de sanatorios de altura que es la mejor arma para combatir dicha enfermedad.

Significando este ejemplo en la Sierra de Guadarrama hemos esbaldado un sanatorio con 150 camas, y en Sierra Návaga otro para 200 enfermos.

El Gobierno se había puesto al habla con las Mutualidades obreras para llegar a un acuerdo y establecer sanatorios para trabajadores cuya mitad de gastos sufragaría el Estado, pero no se ha podido llegar a un acuerdo.

Los periodistas podrían aliarse con otras profesiones y construir sanatorios antituberculosos, disfrutando de la misma ventaja.

El Estado se reservaría únicamente una intervención técnica.

En la actualidad se construyen enfermerías (algunas están ya terminadas) en Sabadell, Vitoria, Talavera, Bilbao, Orense y Huelva.

Se tiende a la construcción de colonias escolares, habiéndose ya comenzado una en Tarragona, cuyo coste se elevará a dos millones de pesetas.

Se quiere que cada año pasen en ella una temporada de dos meses 800 niños.

PROVINCIAS

LA MORALIDAD EN LAS PLAYAS

GERONA.—El Obispo ha publicado una carta pastoral sobre la moralidad en las playas.

En ella dice que de persistir las costumbres actuales el año próximo no permitirá la celebración de la santa misa en los balnearios.

EL GENERAL DE LOS CAPUCHINOS

PAMPLONA.—Ha llegado a esta ciudad el General de los Capuchinos reverendo Padre Benisa.

JUEZ, TIROTEADO

CIUDAD REAL.—Un guarda jurado, a quien acaba de suspenderse de empleo, ha disparado su arma contra el juez municipal de Argamasilla de Calatrava, por creerle culpable de la medida que contra él tomó.

El juez resultó con heridas leves y el guarda fué conducido a la cárcel.

NAUFRAGOS ASESINADOS

LAS PALMAS.—Dicen de Río de Oro, que la tripulación del «Faustino», compuesta de tres marineros canarios y cinco moros, consiguió ganar la costa a nado y que en vista de la imposibilidad de recibir socorros, se dirigieron al paraje denominado «La Hoguera», pero al llegar a Maníbar, al sur de Cabo Blanco, fueron asesinados por una patrulla de bandoleros moros.

SE PIERDE UN BARCO DE RECREO

VALENCIA.—Desapareció hace tres días el barco de recreo «Aurora» y en las exploraciones que se han hecho para su busca han aparecido los cadáveres del alcalde de Denia don Vicente Catalá y de un comerciante llamado José Espinosa.

El barco llevaba cuatro tripulantes. Se busca a los otros dos.

UN INCENDIO DE COMILLAS

SANTANDER.—Dicen de Comillas que se ha incendiado el palacio del conde de Sert, en el que pasaban una temporada la condesa y sus hermanos.

Quedaron dos habitaciones destruidas y las llamas amenazaron el palacio contiguo propiedad del marqués de Monteflorido.

Las pérdidas son de gran consideración.

Elisa Crespo

PRACTICANTE MASAGISTA
Pedicura - Manicura
SERVICIO A DOMICILIO
FUEBOS, 7 Dpl.º, 2.ª derecha
Teléfono 858

EXTRANJERO

CONTRA LA INTERVENCION YANKI EN NICARAGUA

LONDRES.—En los círculos políticos liberales y laboristas ingleses se critica la actitud de los yanquis en Nicaragua, y sobre todo los ataques de los soldados americanos contra los liberales nicaragüenses. Bajo el título de «Asesinados en Nicaragua», el periódico «Star» escribe lo siguiente:

«Si una potencia cualquiera, Inglaterra o Francia, por ejemplo, hubiese cometido tales actos en su propio territorio contra súbditos rebeldes, la repulsa americana hubiese sido grandísima y hubiese tenido que escuchar algo desagradable el senador Borah. Los Estados Unidos han cometido ese atentado en territorio extranjero que jamás les perteneció y sin tener ningún derecho de intervención. Hoy los Estados Unidos califican de insurrectos o de bandidos a los cuatrocientos nicaragüenses, atacados y muertos por las tropas americanas, y nosotros preguntamos lo que Washington y sus generales hubiesen hecho de haberse practicado tal política durante la guerra de la Independencia».

«LE TEMPS» ELOGIA A LA AVIACION ESPANOLA

PARIS.—El periódico parisino «Le Temps» publica un artículo ocupándose del desarrollo de la aviación en la opuesta vertiente pirinéica.

Dedica elogios al general Echagüe, por ser el verdadero promotor de ella, y detalla las grandes hazañas de los aviadores.

Encomia la organización de los talleres de Cuatro Vientos y la importancia del decreto de febrero de 1926, que estableció la línea aérea Sevilla-Buenos Aires, lo que

¿GRULLAS O CUERVOS?

(Viene de primera plana)

que encabezan este artículo, no hay discusión posible, porque esa es la legítima partida de bautismo de la criatura, única fehaciente, verdadera y oficial, aunque otra cosa quiera el señor Guerra y la competente bordadora.

Y por fin: en la Exposición celebrada en la Escuela de Artes y Oficios con motivo del Congreso de Estudios Vascos, se exhibió un documento en pergamino del Reinado de D.ª Juana la Loca, en que aparece pintado uno de los más antiguos escudos de Vitoria. Sobre las almenas del Castillo posan dos aves que nadie clasificará como grullas, como a nadie se le ha ocurrido clasificar de tales a las que se ven en los cien mil escudos que después se han reproducido.

¿Cómo, pues, se ha verificado esa curiosa metamorfosis que el señor Izarra ha descubierto?... ¡Misterio! Quizá con el tiempo las carnívoras aves han crecido hasta llegar a la talla de las grullas.

Y, punto final, por mi parte. Con la mano sobre el corazón juro al señor Izarra que por mí pueden ser avestruces. Me da lo mismo.

PERO GRULLO.

Post scriptum.—Eserito lo anterior, recibo una nota de un distinguido escritor vitoriano, muy competente en estas y otras materias, que me dice que lo único que él ha podido encontrar en el «Armorial de linajes conocidos en el solar euskaro» de don J. C. de Guerra es lo siguiente: Op. cit. final de la página 413—Vitoria (Vitoria): Azul, castillo de oro, sostenido por dos leones de oro y, en las dos torrecillas, dos aguiletas de su color natural que salen volantes del Castillo.

No podrá menos de reconocer el señor Izarra que si él ha encontrado en la obra del señor Guerra la afirmación de ser grullas y el mismo señor afirma en otro sitio que son aguiletas, y que los leones son oro, etcétera, lo mejor será eliminarlo.

Otra nota.—No es «surmentado», sino «surmontado».

Otra más.—Lo que el señor Izarra dice de apodos, etc., en el preámbulo de su artículo, ni lo entiendo ni creo tenga nada que ver ni conmigo ni con la cuestión del Escudo de Vitoria.

le da el rango de las potencias aéreas de primer orden.

PIDIENDO EL INDULTO DE LOS ENCARTADOS POR LOS DESORDENES DE VIENA

VIENA.—La intervención socialista Bauer en la sesión de la Cámara, ha dado lugar a un tumulto, habiéndose cruzado insultos entre los diputados.

Bauer ha pedido la amnistía de los encartados por los sucesos, hizo algunas consideraciones referentes a que si el Gobierno persiste en su política, sobrevendrá a Austria una serie de grandes desgracias.

El presidente ha refutado la argumentación de Bauer, haciendo una calurosa defensa de la gestión del Gobierno.

No obstante los anuncios de Bauer, se cree que el canciller Seipel, logrará la colaboración de los partidos políticos.

GRANDES MANIOBRAS ALEMANAS

BERLIN.—En septiembre se celebrarán unas grandes maniobras del ejército y de la armada alemanas, con la cooperación de los austríacos.

Entre estos habrá un concurso de aterrizajes.

Presenciarán estas maniobras Hindenburg y el ministro de la guerra.

LAS SENORITAS, VUELAN

NUEVA YORK.—Nueve señoras proyectan la travesía del Atlántico por diversas rutas.

CATASTROFE EN CALCUTA

LONDRES.—Por haberse roto un canal de abastecimiento de agua de Varoda en Calcuta, se ha producido un desbordamiento que ha ocasionado más de mil víctimas.

N. de la D.—Como atinadamente advierte el autor del escrito que precede, a la Dirección de HERALDO ALAVES no se le puede hacer participe, por el solo hecho de acogerla, de la opinión de sus amables colaboradores, máxime tratándose de apreciaciones de la índole de la que ha dado lugar a esta discusión, en la que intervienen personas harto documentadas.

La Dirección de este periódico se limita a recoger los testimonios que por una y otra parte se le remiten, y honra sus columnas insertándolos cuando vienen expuestos con la galanura y la corrección a que el público y los contrincantes tienen derecho.

Y esto lo hacemos no solamente por espíritu de complacencia, sino por que estimamos de gran utilidad para el porvenir la concreción de la especie a que pertenecen las dos aves causantes de nuestros desvelos, pues hemos notado a través de las cincuenta y cinco mil reproducciones del escudo vitoriano, que los leones sobre cuyos lomos descansa el Castillo van perdiendo su aspecto de fiereza; lo cual nos hace temer que andando el tiempo y habida cuenta de nuestra proverbial mansedumbre, se diga a las generaciones futuras que el castillo descansa sobre dos hermosos corderos merinos.

Y eso no.

Los leones de nuestro escudo podrían ir pareciendo, según el capricho de cada dibujante, panteras, zorros o simplemente perros de lana; pero corderos merinos nunca.

Lo consignamos por si alguna vez surge otra polémica parecida a la de hoy y hay quien se preocupa de pasar nuestras colecciones.

Para mañana:
¿GRULLAS O CUERVOS?
Yo creo que son grullas

por
F. Javier de Landáburu.

V. CORRAL
MÉDICO
RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 8 a 10
DATO, 25, 1.ª derecha

DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

ESTAMPA MADRILEÑAS

NUESTRAS CRÓNICAS DE PARÍS

Yo he visto una película

Con la cristiana resignación de los que tantos manojillos de flores de aquellos que preconizaba nuestro Patrono San Francisco de Asís, tiensa que depositar a los pies del Redentor, hablaba hace unos días mi amigo y maestro Miguel Peñarol de quienes nos quedamos en Madrid, en estos días caniculares, unidos a la sempiterna campaña del trabajo.

Pero hasta en el yermo, y con más singularidad aún que en otra parte alguna, tienen las almas su regodeo. Si miramos a nuestro interior, nos hallaremos consolados de lo que parece una exclusión y una postergación social, y aumen- tate ese consuelo en proporción de quitate, si levantamos la mirada de la tierra para posarla en el cielo.

Acaso diga el lector que son muchas filosofías estas para una estampa callejera. Y acaso me in- crepára, si me hallara en situación propiamente, como amonestara Ma- gister Pedro al trujamán de su tingla- se, diciéndome: Llaneza, herma- no, llaneza, que toda afectación es mala. Sométome a la admonición y continúo.

Yo he visto una película. Pero no así como se quiera, sino una película de carne y hueso.

En el salón del Prado, de este Madrid que siempre tiene atracti- vos para quienes le son devotos, se instala todos los veranos un cine al aire libre.

Hay una delectación de cosas espirituales en esa preferencia que solemos dar a determinados rinco- nes del lugar en que vivimos. Al- gunas veces nos hacen esas pre- ferencias dar algún rodeo. Yo con- fieso que incurro en esa a modo de manía. Situarne unos minutos al lado de la fuente de las Cuatro Estaciones, en el salón del Prado, constituye una delectación de un orden más espiritual que físico y orgánico. Evoco recuerdos de pre- teritas edades; contemplo, lleno de emoción, los grupos de niños y sus juegos inocentes. La som- bra que proyectan los árboles y la frescura de las aguas, se comu- nican al organismo y le invaden momentáneamente de un bienestar acaso más mediocre que el que proporcione la estancia en San Juan de Luz o en Fuenterrabía, pero de un orden más asequible a la paz de la conciencia.

No, no es tan malo estar en Madrid sudando, si tenemos el aris- tocratismo de estos momentos de dilección y la persuasión firmísi- ma de que es preferible quedarse en Madrid a irse por esas playas a regodearse a costa de concesio- nes y obtenciones inconfesables, de esas que pueden calificarse, como califica el lujo de ciertas damas, el elocente orador sagrado don Die- go Tortosa: retazos de impudor y girones de honra.

Bueno. Yo he visto una película. Queda el cine referido, en las mañanas, bajo la vigilancia de un guarda. Prolongando cierto día mi estancia en ese lugar, observé cómo cuchicheaban unos chicleños. De las miradas y ademanes de los mismos, deduje que tramaban algo anómalo, alguna gran travesura. Efectivamente, sin que ellos se percataran de la atención que yo ponía en sus cosas, supé que ha- bían improvisado una banda, y que se proponían asaltar la garita del guarda, para apoderarse de unos billetejos, de esos que sirven de resguardo para ocupar asiento.

Los chiquillos, con respecto a la edad, oscilaban entre los diez y los doce años. Hijos de menstrales acomodados, había prendido en ellos, como en tantos otros, el fue- go de la imitación, en la escuela

del cine, y trataban de poner una película en acción, para proporcio- narse la seguridad de ver aquella noche cómodamente, las películas de la pantalla.

Hizo el jefe de la distribución de su gente. Tu, aquí, Avisa con un silbido, si viene el guarda. Tu, en ese otro sitio. Tu, conmigo. Arrastrándonos, llegaremos a la garita. A ver, tu, ve a aquel otro lado, por si está por allí el guarda, para entretenerle.

Nada, lectores: como si se trata- ra del asalto de un banco.

Ellos no habían visto al guarda, pero yo sí le había visto. Bastó que dirigiera una pregunta, para que la «banda» se desbandara.

—¡Eh! Guarda ¡a qué hora comi- enza el cine?

Mariano S. de Enciso.
Madrid y Julio 1927.

C:O:S:A:S

LA NIÑA AVIADORA

LA joven americana Miss Lillian Dawson, de 14 años y que llegará a Europa dentro de poco delegada por las Asociaciones de prensa de Pittsburg para entregar ramos de flores a las señoras Nagesser y Coli, en testimonio del gran sacrificio sufrido por esas señoras por la causa de la aviación, posee su título de piloto aviador desde hace más de un año.

Ha cumplido las doscientas treinta horas de vuelo que se exigen para los exámenes y hace varios ejercicios acrobáticos en el aire sin que nunca haya tenido nin- gún accidente.

Su padre le proporcionó el bauti- smo del aire cuando la niña no tenía cuatro años.

Aunque tenga su título de piloto, la ley no permite que transporte viajeros.

En la pequeña localidad de Esouen nació en el mes de marzo de 1610 Juan Le Vacher, quien andando los años había de dar días de gloria a la Religión y a Francia.

San Vicente de Paul le recibió en la Congregación de Padres Lazaristas que acaba de fundar. Y a ejemplo de su insigne maestro, el Padre Juan Vacher se consagró a esa insigne obra de consolar a los tristes cautivos cristianos que los corsarios berberiscos internaban en Africa, arrancándoles de manos de sus verdugos.

Fué el Padre Vacher, Vicario Apostólico en Cartago y Consul general de Francia en Tunes y Argel en tiempos de Luis XIV, tiempos de esplendor para la Francia, en su aspecto político.

Durante su larga residencia en Afri- ca, el Padre Vacher se distinguió por su ardiente caridad, prodigando sus consuelos a los cautivos cristianos, singularmente franceses, haciendo re-

tomar a Francia un gran número de cautivos que floraban la pérdida de su ansiada libertad, en medio de toda clase de privaciones y malos tratos, lejos del amor de los suyos.

Esa vida de abnegación y ardiente caridad le atrajeron un mortal ena- migo en el corsario Mezzomorto que estragaba los mares cristianos y las costas de S. M. Cristianísima, depreda- ciando sus lugares y villas más ase- quibles al despojo y llevándose largas filas de infelices cautivos.

Os voy a referir ahora cómo dió la vida este insigne francés por su fe cristiana y por el honor de la Fran- cia. En 1653 el corsario Mezzomorto, renegado, además, y desleal a sus ideales, por azares de la vida, en que suelen ganar los audaces, se hizo pro- clamarse rey de Argel. Era en un mo- mento en que Francia, cansada de soportar las depredaciones de los ar- gelinos, había decidido emprender una activa campaña contra aquella guar- da de piratas. La escuadra francesa se aprestaba a bombardear Argel pa- ra imponer un severo castigo a los corsarios. El rey hizo comparecer a su presencia a Le Vacher y no halló otro medio más digno de venganza, que mandar atar a Le Vacher a la boca de un cañón que defendía la plaza. Se disparó la pieza y fué lan- zado al mar el cuerpo despedazado del heroico mártir religioso.

Así murió Le Vacher, en aras de su amor a la fe de Jesucristo y de su amor a Francia, mártir de la reli- gión y de la patria francesa.

El día 17 de julio, los habitantes del humilde pueblo en que viera la luz Le Vacher han honrado dignamen- te su recuerdo. Se han celebrado fiestas civiles y religiosas en la pequeña y pintoresca villa del Seine y el Oise. Briand, el ministro de Negocios, se ha hecho representar en esas fiestas, a las que también han concurrido muchos miembros de las carreras con- sular y diplomática, en atención a los cargos que desempeñó Le Vacher, representando tan dignamente a Fran- cia en tierras infieles. Se descubrió una placa conteniendo una inscripción en que constaban los principales he- chos de la edificante vida de Le Vacher.

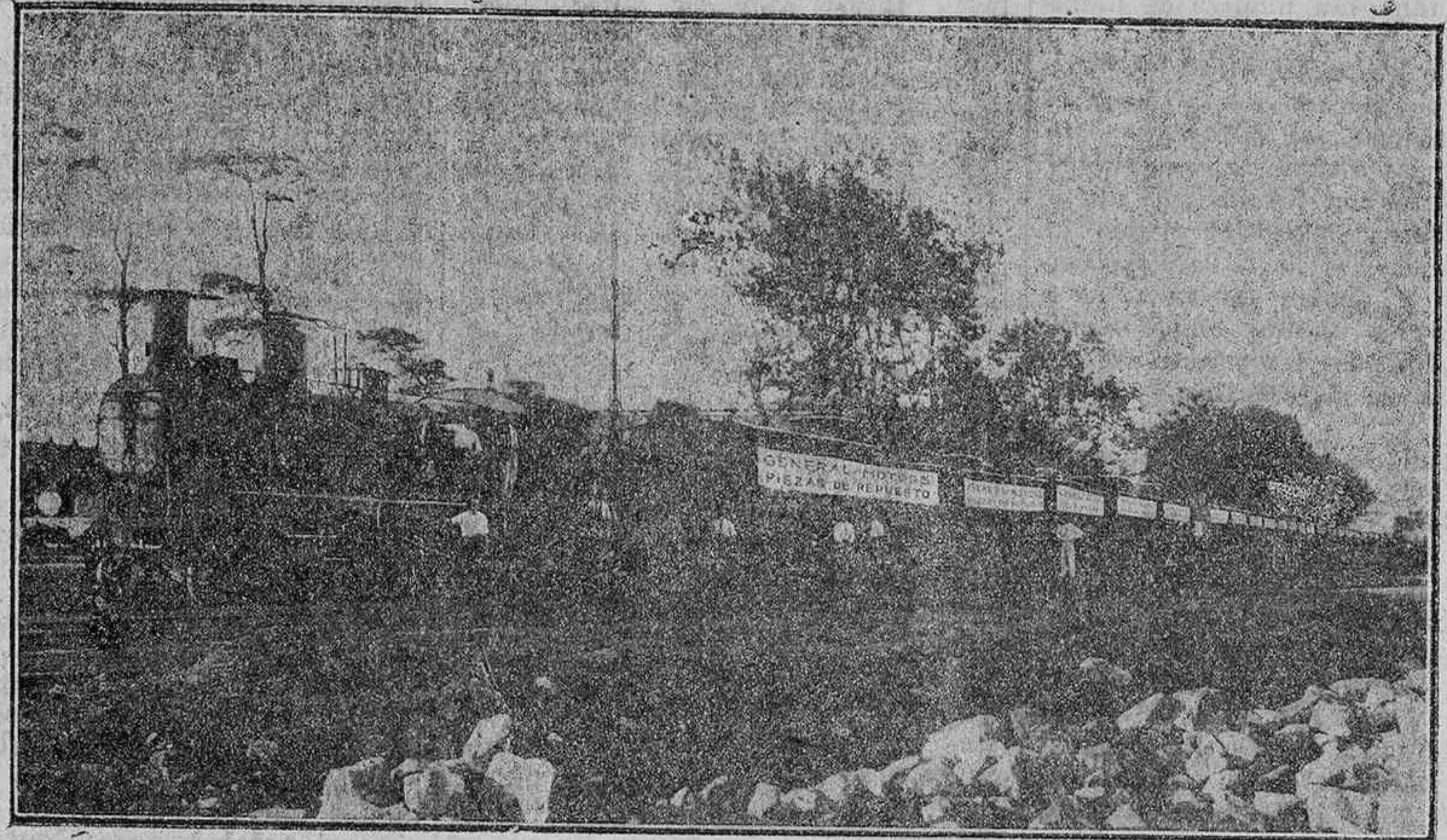
Con asistencia de muchos Prelados que s etrasladaron desde diversos pun- tos de Francia, el clero del cantón y una diputación de lazaristas, se descubrió también otra inscripción en la capilla en donde radica la pila bautismal, en donde el mártir recibió las aguas regeneradoras del bautismo. Otra placa conmemorativa, de la So- ciedad Histórica de Pontoise y de Vexin, se descubrió también en el muro de la casa en donde nació Le Vacher.

Estas fiestas esencialmente france- sas, tan del corazón y la médula de Francia, han unido a todas las au- toridades y a todos los habitantes de la región en un mismo sentimiento de admiración ante la abnegación y el valor de aquel hombre ejemplar que se llamó Le Vacher, sacerdote y cónsul de Francia, patriota y mártir.

E. BLACK.

(Prohibida la reproducción).

La General Motors traslada su departamento de piezas de repuesto de Málaga a la nueva fábrica de Madrid



La General Motors, constante- mente deseosa de mejorar sus ser- vicios para los propietarios de sus productos, ha hecho los arreglos necesarios para concentrar todos los Departamentos en Madrid, en la nueva fábrica Granada, 33.

Los varios Departamentos y ofi- cinas, así como el Acceptance Di- visión, se han instalado en el nue- vo edificio desde el 1.º de junio y con gran actividad se han hecho los preparativos, a fin de instalar el Departamento de Piezas de Re- puesto.

El stock de piezas de repuesto es de tal importancia, que se ha- cía necesario tener espacio sufi- ciente para colocar el material que tuvo que ser trasladado desde Má- laga a Madrid en 37 vagones de ferrocarril, según se puede ver por la fotografía. ¡363.000 kilos de piezas de repuesto!

Un stock de tal magnitud es otra garantía para el comprador de coches de la General Motors, pues sabe que encontrará siempre

como un edificio independiente, con un espacio de 2.800 metros cuadrados.

Esto habla por sí solo y da al lector una idea más concreta del tamaño de este Departamento y de la importancia del stock.

La General Motors aumenta constantemente su organización pa- ra poder atender a la venta de sus productos cada vez mayor y, cier- tamente, da al comprador de sus productos, por medio de su orga- nización de Concesionarios, (más de 300 Concesionarios de la General Motors en España) toda la atención necesaria con el fin de darles el máximo de satisfacción.

Con su enorme departamento de piezas de repuesto la General Mo- tors puede hacer frente al com- promiso de cumplir con la garan- tía.

En el nuevo edificio de la calle Granada, el Departamento de Pie- zas de Repuesto se ha instalado

como un edificio independiente, con un espacio de 2.800 metros cuadrados.

Esto habla por sí solo y da al lector una idea más concreta del tamaño de este Departamento y de la importancia del stock.

La General Motors aumenta constantemente su organización pa- ra poder atender a la venta de sus productos cada vez mayor y, cier- tamente, da al comprador de sus productos, por medio de su orga- nización de Concesionarios, (más de 300 Concesionarios de la General Motors en España) toda la atención necesaria con el fin de darles el máximo de satisfacción.

Clínica Médico-Quirúrgica

Director Propietario: Dr. HERNANDEZ PEÑA
Calle de los Herrán núm. 2 :: Teléfono 920

Dr. Hernández Peña, Ex Médico del Hospital Civil. Consulta diaria de 10 a 1 de Cirugía general. Radiodiagnóstico. Radio- grafías a domicilio. Radioterapia profunda.

Dr. Pérez Andrés. Jefe de Cirugía del Hospital de Basurto (Bil- bao). Consulta los jueves de 2 a 5, Cirugía intraabdominal y de aparato urinario.

Dres. Apráz y Buesa. Consulta diaria de 3 a 5. Enfermedades de la nutrición. Sangre. Secreciones internas. Laboratorio. Reacción Wassermann económica el 1.º y 15 de cada mes.

Don Celso Quintana, Practicante.

Academia Universitaria

BACHILLERATOS
Preparatorios de Facultad.
Ingreso en las Escuelas de Ar- quitectura e Ingenieros.

IDIOMAS

ARQUILLOS, 2, entresuelo

J. Bolumburu
E. Balanzategui
Portal de Arriaga, 11.—VITORIA

TALLER DE CANTERIA

Se construyen panteones en to- da clase de piedra y mármol. Cru- ces de todos los estilos. Lápidas en mármol e inscripciones.
Se venden panteones de ocasión y de nueva construcción.
Refinos y arreglos de panteones.

Banco Popular de los Previsores del Porvenir
Plaza de la Provincia, 11, Vitoria

Hasta el 30 Septiembre y para el servicio de CAJA DE AHO- RROS, CUENTAS CORRIENTES, GIROS, DESCUENTOS, PRES- TAMOS, ETC., ETC., regirá el horario en la banca local:
Lunes, martes, miércoles y viernes, de 9,30 a 13; jueves y sá- bados, de 9,30 a 13 y de 15,30 a 17.

Pago libretas y cobro pensiones todos los días laborables de 9,30 a 13 y de 15,30 a 17.

TEODORO DE ARANZABAL
ODONTÓLOGO
Ex-alumno de la Univer- sidad de Pennsylvania (Filadelfia).
Consultas de tres a cinco de la tarde.
DATO, 20, 2.º

VIDA LOCAL, GACETILLAS Y SUCEOS

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por **HERALDO ALAVES** el 28 de Julio de 1902

El ministro de la Gobernación comunicó al gobernador civil que el rey visitaría Vitoria el día 20 del mes de agosto, llegando por ferrocarril, procedente de Pamplona.

—Llegó la compañía acrobática dirigida por doña Micaela Alegría para hacer la temporada de fiestas en el Circo.

—Desmontando una de las compuertas de hierro en la fábrica de harinas de Manzanos, bajaban varios obreros y roto el andamiaje donde se hallaba sujeta la compuerta cayeron al canal seis obreros, quedando heridos de gravedad tres de ellos Manuel Pacheco, Eduardo Alvíte y Tiburcio Zotón, Manuel falleció a la hora y media horriblemente destrozado y Eduardo Alvíte fué trasladado en el correo a Vitoria ingresando en el hospital.

—Falleció doña Máxima Ramos del Toro, esposa de don Juan Pablo Celaya.

—Le fué administrado el Santo Viático a un hijo del abogado don Tomás Salazar.

—En la noche del día de Santiago fueron ocupadas por la Policía cinco navajas grandes, cuatro cuchillos, un puñal y dos pistolas a varios sujetos forasteros.

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 29. Viernes.—Santas Marta, virgen; Félix II, mártir, y Urbano II, papas; Simplicio, Faustino, Caliniceo, Beatriz, Lucía, Flora, vírgenes; Olavo, r.; y Antonino, mártires; Próspero, obispo; Serafín.—La Misa y Oficio divino son de Santa Marta, virgen, con rito semidoble y color blanco.

Nació Santa Marta en Betania, cerca de Jerusalén, y tuvo por hermanos a Lázaro, a quien resucitó el Salvador, y a María Magdalena, convertida con extraordinarios méritos a la vida de su santa gracia. Con singular amor hospedó en su casa a Jesucristo cuando andaba vertiendo por aquella tierra la semilla de su divina doctrina. Quejándose de que su hermana María, sentada a los pies del Señor oía su divina palabra, y no la ayudaba a servir, mereció oír de Cristo estas palabras: «Marta, Marta, solita, solita andas ocupándote en muchas cosas; sábetete que una sola cosa es necesaria. María, tu hermana, eligió la mejor parte, que jamás perderá». Con estas palabras significó que aunque Dios estima en mucho la hospitalidad y la diligencia en el servicio del prójimo, es digno de mayor alabanza quien procura disponer su alma para su eterna morada. En otra ocasión Marta y María notificaron al Señor, por escrito, la enfermedad de su hermano Lázaro, y habiendo venido Jesús a Betania, Marta salió a su encuentro diciéndole cómo hacía cuatro días que estaba sepultado. Con la resurrección de su hermano vió Marta la gloria de Cristo, a quien había confiado por hijo de Dios vivo. Entre otros prodigios, realizó Marta el de dominar a un terrible dragón en la ribera del río Durango, que tenía asolada toda la campiña y atemorizados a los labradores. Finalmente, enriquecida de méritos, murió hacia el año 68 ó 70, a los sesenta y cinco de su edad.

EN LAS BRIGIDAS

Mañana 29, último viernes de mes, tendrá lugar el ejercicio de la Hora de la Agonía, de doce a una, con meditación, Vía Crucis, acto de desagravios y Bendición del Santísimo.

Casa en venta

En Vitoria en sitio céntrico y bien orientada, se vende una casa en precio razonable. Informes en esta Administración. N.º 1458 (m. j. s.)

INSTITUCIONES VITORIANAS

- Las Escuelas Dominicales -

Dejábamos en nuestro último número ocupándonos del reparto de premios en las Escuelas Dominicales, sin hablar de la Memoria en que la secretaria general señorita Dolores Fiscer daba cuenta de la marcha de la benemérita Real Asociación, tan adentrada en el Vitoria de antaño como en el de hoy en las clases populares, especialmente entre la servidumbre doméstica y las jóvenes operarias de la industria local.

Como creemos de importancia el conocimiento por nuestro público de la labor admirable, desconocida o amenguada por la falta de interés, prometíamos recalcar algunos datos que, por su simple referencia, despertaran la admiración por las beneméritas señoritas que todos los domingos dejan sus diversiones y las comodidades de su hogar por ir a ejercer el santo apostolado de la enseñanza entre jóvenes, muchas veces analfabetas, que acuden en busca de la instrucción, cada día más necesaria.

Seiscientos cincuenta alumnas han sido matriculadas en las escuelas durante el curso que comenzó el 1.º de septiembre. De ellas un gran contingente lo dieron las totalmente iletradas, que han conseguido, gracias a su entusiasmo y a los desvelos de las instructoras, leer más o menos correctamente la mayor parte.

¿Cómo arreglárselas para dar enseñanza a tan gran número de alumnas?

Más de ochenta señoritas, que con verdadero entusiasmo a esa labor se dedican, explican ese milagro.

Divididas las alumnas en seis clases, puede hacerse una distribución racional y moderna, según el estado de instrucción en que se hallan las matriculadas; y dentro de cada clase pueden hacerse tantos grupos como sea necesario, pues las maestras están a disposición de las necesidades de las clases.

Las enseñanzas que en las Escuelas se cursan son; además de la instrucción religiosa, todo lo que al lenguaje se refiere, incluso los dictados y ejercicios de composición y redacción; en cálculo, desde las simples operaciones aritméticas, hasta intrincados problemas de reglas proporcionales; urbanidad, y, lo que más principalmente interesa, ayudan a las alumnas en las dificultades de la vida en esa edad, llena de peligros, orientándolas, aconsejándolas en todos los sentidos.

Para orientar a la juventud que a sus aulas asiste en la virtud del ahorro y previsión, existe en las Escuelas una Caja Dotal, que mensualmente recibe las imposiciones voluntarias de las jóvenes. En 31 de diciembre dicha Caja tiene un saldo a su favor de pesetas 16.333,18.

Durante el curso las imposiciones han alcanzado a 2.807 pesetas, siendo los reintegros por valor de 2.332,50. Se han abierto ocho nuevas libretas y actualmente existen ciento noventa y una.

El material escolar es completamente gratuito y abundante, y se sostiene gracias a los donativos de personas piadosas, a la subvención que otorga el Ayuntamiento y alguna cantidad que entrega el Estado.

Todo lo que en este aspecto hagan las corporaciones y particulares es reproductivo, y, por lo tanto, no debe doler a los administrados que en

ello se invierta el dinero de los impuestos.

El renglón «Premios», asciende a respetable cantidad. En distintas épocas del curso se reparten, bien en dinero, bien en especie, premios a la mejor conducta, asistencia y puntualidad en la entrada a clase, etc., y al final del curso, se reparten ciento veinticinco pesetas a cada una de las diez alumnas que por su constancia durante diez años consecutivos se hayan merecedoras de tal distinción. Estas cantidades las sufraga el señor Obispo.

La que fué entusiasta de esta Institución, fallecida el año pasado, virtuosa y sembradora del bien, señorita doña Paula Fournier (q. e. p. d.), premia la puntualidad de las alumnas con veinte premios de veinticinco pesetas cada uno.

Y luego la Asociación reparte un sin fin de premios en cada sala, consistentes en piezas de tela, confecciones, etc., y de gran provecho para las alumnas.

Puede decir que el domingo los premios repartidos ascendieron a quinientos veintinueve.

No es de extrañar, pues, los elogios que el señor Obispo de Orihuela hiciera de esta Institución y las felicitaciones que de su Pastoral exhortación oyeran las señoritas instructoras, la Junta Directiva y su director don Faustino Mendieta.

Fiesta agradabilísima y que únicamente acitará el pesar producido por el anuncio de la marcha de nuestro Prelado, que tantas muestras da de interesarse por que cada día adquiera mayor expansión la Escuela Dominical; sentimiento que dejó bien reflejado el párrafo a él dedicado en la brillantísima Memoria que hemos comentado ligeramente.

Nuestra gratitud a la presidenta señora doña Nieves Partearroyo, por las facilidades y atenciones que de ella recibimos, para pergeñar estas notas entusiastas por lo que a la extensión cultural de las clases populares se refiere, de las que fué siempre HERALDO ALAVES paladín tan esforzado como sus convicciones lo reclaman y sus medios lo permiten.

HERALDO :- Teléfono 96

Conciertos veraniegos

PROGRAMA de las obras que interpretará la Banda Municipal HOY jueves, de ocho a nueve y media, en el paseo de la Florida

- 1.ª *Las alegres modistillas*, pasodoble (primera vez).—San Miguel.
- 2.ª *Moros y cristianos*, fantasía.—Serrano.
- 3.ª *Homenaje a Chapí* número 1.—San Miguel.
- 4.ª *Homenaje a Chapí*, número 2.—San Miguel.

Replicando

Hay un sueltcito publicado anoche en «La Libertad» titulado «Breves líneas» al que me corresponde contestar particularmente, ya que a mi solo se refiere, aunque no merece en verdad los honores de una respuesta, por haberse escudado su autor en el gesto poco gallardo del anónimo.

Dice el sueltcito que los contribuyentes que acuden a la Casa de la Ciudad están contentísimos de cómo marcha todo; ya se conoce que el anónimo comunicante, no la tenido ocasión de hablar con todos esos contribuyentes a que alude, porque yo conozco muchos que opinan lo contrario; y si no mi querido y distinguido compañero señor Aranzábal tiene la palabra.

Que hay allí dignísimos funcionarios con un superior que sabe cumplir su cometido? En eso estamos conformes y nadie ha pretendido demostrar otra cosa.

En cuanto a la buena marcha de la Guardia Municipal... para qué hablar de esto, si dentro de poco pensamos ocuparnos seriamente de dicho organismo tomando en consideración las constantes lamentaciones del vecindario.

Cierto que es muy necesario que el señor Alcalde, se halle satisfecho con todos, pero es mucho más necesario todavía, que se halle satisfecha la ciudad, que es, en resumidas cuentas, quien paga, y ya sabemos el refrán que dice «Que quien paga manda».

Respecto a si mis obligaciones están o no cumplidas, no se preocupe el anónimo comunicante, pues gracias a Dios me ha gustado predicar con el ejemplo, como fácilmente puedo demostrarlo.

Y para otra vez procure atacar sin ventajas, pues lo menos que puede uno saber es con quién habla, para replicar debidamente.

Marceliano F. Serrano.

—o—

Respecto al otro suelto publicado en el mismo periódico en *Escuela del Municipio*, el señor Alcalde habrá dado hoy a la Prensa una amplia referencia de las causas que determinaron a la Comisión nombrada al efecto en la sesión celebrada por el último Pleno, de la gestión que tan desfavorablemente ha sido comentada y no precisamente por la mayoría de los funcionarios del Ayuntamiento, a quienes pareció admirable, así como también a numerosos industriales y comerciantes de la ciudad enterados por dicho diario.

Marceliano F. Serrano.

J. de Aranzábal.

—o—

Como miembro de la Comisión de referencia me hago solidario de la conducta seguida por mis compañeros los señores Serrano y Aranzábal, por parecerme acertada.

Melquíades P. de Nancorres

LIQUIDACION

de una partida de camas y mesillas, por haber dejado su fabricación.

FLORIDA, 74

ESPECTÁCULOS

CARTELERA PARA HOY Y MAÑANA

Ideal Cinema

(GENERAL)

HOY América, 2 jornadas, completa, por CAROL DEMPSTER
MAÑANA.-La eterna cuestión
por ELEANOR BOAKHMAN

Teatro Príncipe

EL SABADO DEBUT de

Pilar Calvo

notable bailarina

Lolita Mendez

estrella canzoncista

Comisión Provincial

En su reunión de ayer tomó los siguientes acuerdos:

Que se declare calucada la pensión asignada a doña Ascensión Gómez de Carrero por haber fallecido.

Que se entienda en los correspondientes despachos de apremio a varios particulares que adeudan multas impuestas e indemnizaciones por infracción de las Ordenanzas de Montes de la provincia.

Que informe el señor Interventor general de la provincia la instancia de doña María de los Santos Domínguez, suplicando se le conceda la pensión que le corresponda, como viuda del sobreguarda jubilado don Prudencio Sáez de Ugarte.

Que se archive el expediente del alcalde de Barrundia, en el que se solicita que por hallarse en malas condiciones la cantera de Maturana, se prohíba sacar piedra para evitar desgracias.

Que se acceda por cuatro años y otras condiciones a la solicitud de don Pedro Imaz y otros vecinos de Amurrio, pidiendo terrenos comunales para su roturación y cultivo.

Acceder por veinte años y otras condiciones a lo solicitado por don Emilio Ruiz Puerta, de Vitoria, para la cesión de arrendamiento de 500 metros cuadrados de terreno comunal del pueblo de Landa y en las inmediaciones de la finca que era propiedad de don Patricio Lecea, para construir Garage y almacén.

Que no hay términos hábiles para acceder a lo solicitado por don Benito Pinedo, vecino de Bóveda, suplicando se le exima de responsabilidad por corta abusiva de varios pies de pino en el monte común y que se le concedan sus materiales para reparar cabaña.

Conceder 15 días previo el pago de 51,40 pesetas a los fondos del Consejo a don Melchor S. de Vicuña, de Vitoria, como prórroga en el apremio de un lote de arbolado del monte común de Antoñana.

Imponer la responsabilidad correspondiente a don Alvaró R. de la Piscina, de Mandojana, por roturación y cultivo abusivo de un terreno comunal.

Señalar para la subasta en la forma propuesta el día 11 de agosto próximo a las once, por la Dirección de Montes de dos lotes desiertos de arbolado de encina, roble y haya, del monte común de Alda, con Zúñiga y Gastián con rebaja de un 15 por 100 de la tasación anterior y refundirlos en uno.

Autorizar corta y extracción, paga del 10 por 100 del valor y que vuelva para su inspección la solicitud del alcalde de barrio del pueblo de Mandojana de materiales de madera del monte común para reponer un puente.

Industria de la madera

dotada de maquinaria moderna y demás elementos de producción, dispuesto todo para ponerlo en marcha inmediatamente; pabellones magníficos muy amplios y con abundante luz e instalados en sitio céntrico de esta Capital. Proposiciones de compra o arrendamiento: Procurador Achaerandio, Independencia, 13, 2.ª izquierda.

JUGUETES ALEMANES

GRANDES NOVEDADES

Secciones a Plas. 0'95 y 1'95

Precios muy rebajados

ALMACENES MENDIA

Plaza Alfonso XIII, n.º 26 :- Cadena y Eleta, 3

(CASA FUNDADA EN EL AÑO 1856)

CENTROS OFICIALES Y CRÓNICA RELIGIOSA

Centros oficiales

Gobierno Civil

CUMPLIERON UN ACUERDO
Al señor Gobernador le han visitado esta mañana los concejales señores Serrano y Aranzabal, para manifestarle que la medida adoptada por ellos para comenzar el estudio de la reorganización de los servicios administrativos del municipio, que ha merecido agracia cenciosa de un periódico, fué consecuencia de un acuerdo del Pleno, cuya ejecución se les encomendó.

MUCHAS VISITAS
El señor Amézola ha recibido, como de ordinario, muchas visitas, entre ellas la del Presidente de Unión Patriótica señor P. Agote y el Vocal del Somatén señor Ortiz (don Pedro).

Diputación
El señor Presidente ha presidido la Junta de la Sociedad de Seguros provincial, que se ha reunido para tratar diversos asuntos de su incumbencia.

La Junta de la Caja de Ahorros que iba a tener lugar hoy, ha sido aplazada para mañana, por no haber podido asistir varios vocales.

Ayuntamiento
SOBRE UN SUELTO
DE «LA LIBERTAD»

Anoche publicó nuestro colega «La Libertad» un suelto censurando a dos señores concejales por haber estado ayer a la hora de entrada en las oficinas municipales, controlando la hora exacta en que lo hacía cada uno.

El Alcalde hablando de este asunto nos ha manifestado que los concejales a quienes se aludía en la censura, son los señores Serrano y Aranzabal, y que deseaba se hiciese constar en la prensa lo siguiente:

Que dichos dos señores, junto con el señor Nancrales, fueron comisionados en la última sesión plenaria del Municipio, a propósito de la moción presentada por el señor Iglesias, para que se cubrieran las dos o tres vacantes de emplazados que en las oficinas municipales existen.

Esa Comisión quedó encargada del estudio de reorganización, si fuera posible, en el sentido que resultase, de los empleados afectos al servicio administrativo de la Casa de la Ciudad. Los señores Serrano y Aranzabal creyeron debían comenzar sus trabajos tomando todos los detalles necesarios para hacerlo con la mayor precisión, y eso no puede negarseles, puesto que la Corporación no señaló ni les podía señalar normas ni criterio.

Resultado de sus trabajos será el estudio que en su día presenten al Pleno y que éste, vista la moción a su resolución, aprobará o no la gestión de los señores Serrano y Aranzabal, a la que ha mostrado su conformidad el señor Nancrales.

LO DE LAS BOCINAS
Con el señor Iglesias ha estado hoy el dueño del carrusel de autos, cuyas bocinas proporcionan a los vecinos de la calle de Cadena y Eleta el disgusto consiguiente a estar oyendo horas y horas un estrépito infernal.

Ha hecho ver al Alcalde que en su industria es necesaria la bocina en sus coches, pues los chavales cifran el encanto del viaje en ir frente al volante y meter mucho ruido, por lo que la desaparición del ipa... pa... de su carrusel, le causaría evidentes perjuicios.

El señor Alcalde, comprendiendo la razón de esas quejas ha quedado en que se les ponga sordinas y se disminuya el número de bocinas.

Dolores Giménez
Profesora en partos
Rioja, 1, 3.º, dcha.

NUESTRA CORRIDAS

Cagancho sustituirá a Marcial en la segunda

La «Popular» ha decidido contratar para el segundo día de corridas a Cagancho, el famoso gitano trianero. Son, por lo tanto, dos las actuaciones que Cagancho tendrá en Vitoria. Con esto quedan definitivamente desvirtuadas las comidillas que durante estos días han circulado sobre la supuesta ruptura de Cagancho y Dominguín, noticia que ya desmentíamos en nuestro número de ayer. Cagancho no solo actuará en Vitoria en la primera corrida, cosa que los pesimistas y malévolos ponían en duda sino que toreará también los toros de Villar. Es de esperar que en esta última corrida vamos al trianero en una de sus mejores tardes, a juzgar por el empeño que mostró en torear los Villar, cuando de regreso de Pamplona fué durante unas horas nuestro huésped.

Ahora la cogida de Lalandia, lamentable por otros aspectos, ha dado la oportunidad de satisfacer a Cagancho sus deseos.

Respecto al primer día, todavía no hay nada definitivo. Se hacen gestiones con Félix Rodríguez y en el caso de fracasar estas, se tratará de que sea Agüero quien sustituya a Marcial.

EL DESPEJO

Ya dijimos hace unos días que el despejo estará a cargo de dos grandes caballistas andaluces pertenecientes a nuestra guarnición. Hoy ampliamos detalles y damos los nombres de los jinetes. Estos son, Miguel García Ariza, suboficial, natural de Granada, y el sargento Evaristo Vegas Martínez, de Jerez.

Sabemos que están entrenándose concienzudamente, pues son sus deseos no hacer mal papel al lado de jinetes tan estupendos como Simao da Veiga y Cañero.

Bien está que la «Popular» no descuide este detalle del despejo, al que da gran importancia nuestro público, sobre todo el que llena los tendidos de sol constituido por la guarnición.

EL ABONO

Todavía no queremos decir nada acerca de cómo marcha el abono; esperando a que se cierre éste para dar detalles. Recordamos, sin embargo, al público que hoy habrá sido el último día para la renovación de los antiguos abonos, que mañana, día 29, es el día reservado para los señores accionistas de la «Popular» que quieran sacar nuevos abonos o cambiarlos si les tuvieran, y que los días 30, 31, 1 y 2 son los destinados a los nuevos abonados.

UN RESERVA.

Audiencia

JUICIO ORAL

Bajo la presidencia del magistrado don José María Alvarez Taladriz y los señores Pascual y González, se ha constituido el Tribunal para ver y fallar la causa seguida en el Juzgado de Instrucción de Laguardia, por el delito de daños, contra los procesados Angel Arriaga, Angel Ganuza, Teodoro Gómez, Ildefonso Ruiz, Felipe Ruiz, Manuel Antoñana, Ignacio Zúñiga y Felipe Azpillaga.

El Ministerio Fiscal en vista de las pruebas practicadas en el acto del juicio ha retirado la acusación que provisionalmente había sostenido contra los encartados, declarando que los hechos perseguidos tan solo son constitutivos de una falta.

El juicio ha quedado concluso para sentencia.

Casino Gran Peña

Se pone en conocimiento del público, que en cumplimiento del acuerdo adoptado al constituirse la Sociedad, desde el 15 de Agosto próximo, se exigirá para su ingreso en la misma, una cuota de CINCUENTA PESETAS.

Lo que se hace saber por el presente anuncio para todo aquel que pudiera interesarle.

Vitoria 27 de Julio de 1927.— Por la Junta Directiva, El secretario, Teodoro González de Zárate.

Un olvido

Sólo a ello hay que achacar el que un cliché tan bien reproducido como el que ofrecemos a nuestros lectores días pasados, del cartel de nuestras ferias, no llevase al pie la mano de artista, que lo había sacado. Y dando al César lo que es del César, daremos también a nuestro buen amigo Ceferino, lo que es suyo.

Para fotografías «Casa Ceferino».

Venta de un terreno sito en Vitoria

El día dos de Agosto próximo a las once de su mañana tendrá lugar la venta en pública subasta de un terreno sito en esta Ciudad, Barrio del Prado-Fuera, que perteneció al finado don Francisco Juan de Ayala, en precio de 12.000 pesetas.

Dicho acto tendrá lugar en la Notaría de don Francisco de Ayala, en donde se facilitarán los datos que se deseen.

Vitoria 27 Julio 1927.

Compañía de los Automóviles de Alava

:- Servicio entre VITORIA y BILBAO :-
Por OCHANDIANO: a las ocho de la mañana y cinco de la tarde.
Por UBIDEA: a las nueve de la mañana y cuatro de la tarde.
Por MURGUIA: a las cuatro y media de la tarde.
PRECIOS de los billetes entre Vitoria y Bilbao: 1.ª clase, 6 pesetas; 2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50 pesetas.
DESPACHOS DE BILLETES: En VITORIA, Cadena y Eleta, n.º 5, y en BILBAO, Restaurant del Hotel Arana.

MUSICA Y PIANOS

Planos de las mejores marcas, nacionales y extranjeros
Alquileres de los mismos a precios reducidos.
Ventas al contado y plazos largos.
¡Ya llegó «El Caserío» piano, planola y disco «Gramófono»! :- ¡Pase a oír esta hermosa obra del maestro Gurdill!
La casa más barata de España.
E. LUNA Constitución 10 y 12.—VITORIA

Gacetillas y sucesos

LE SOLTO EL PERRO.—La Guardia civil de Villarreal da cuenta de que Félix Aguirre Landaluce fué a casa de su hermano Adrián para reclamarle algunas pesetas que le adeudaba. Riñeron y como la mujer de Adrián viera que su conyuge llevaba la peor parte, soltó un perro que estaba sujeto con una cadena y lo lanzó contra Félix, al que el can hincó el diente en el muslo y en la malga izquierda, produciendo heridas leves.

El asunto ha sido puesto en manos del Juez municipal de Cigorta.

CEDULAS PERSONALES — En la oficina correspondiente a este impuesto sita en el palacio de la Excmo. Diputación Provincial, ha quedado expuesto al público desde hoy hasta el 4 del próximo mes de agosto el padrón de cédulas personales de la capital, para que los contribuyentes que deseen, de diez a una, puedan enterarse de la clase de cédula con que se les ha clasificado, e interponer las reclamaciones que crean pertinentes.

No cumplirás tus deberes,
Si te encuentras sofocado;
Pues todo cuanto pretendas
Hacer te habrá molestado,
Si no bebes el famoso
SAN ROQUE JEREZ QUINADO.

Gran spiritivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava) Representante: Pablo Ozaeta, Plaza Bilbao, 3. Vitoria.

CALLOS

No se lamenta usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que sólo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas, es porque no usa el patentado

UNGUENTO MAGICO

No falla en un solo caso. Pre-

El mercado de hoy

El fresco se vendió: merluza, de dos cuarenta a cuatro pesetas el kilo; atún, a dos cuarenta; las sardinas a dos veinte; las pescadillas tres; salmonetes, a seis; cabraja, a tres.

De pesca de río hubo cangrejos, que se han vendido a cuarenta céntimos los infelices juveniles, que fácilmente se dejaron engañar por la carnaza del retel; los mayores, más caros, por experimentados, a sesenta, setenta y ochenta céntimos la docena.

En verduras hubo caparrón a cincuenta céntimos; patata a veinticinco y treinta céntimos el kilo; guisantes a ochenta; cebollas de cuarenta céntimos en adelante, docena, según tamaño, tomates, a cuarenta céntimos.

Frutas: había melocotones a una setenta y cinco; ciruelas a cuarenta; las claudias, a peseta; albaricohigos a ochenta céntimos; pimientos verde, a cuarenta céntimos docena.

De los demás artículos sin variación del anterior mercado.

No merece mención alguna el mercado semanal, pues ni se notó siquiera en la Plaza de Alfonso XIII y en la de Abastos, lugar donde nuestras amas de casa no dejan de dar su vueltecita correspondiente los jueves.

No digamos nada de lo desierto de la Plaza del ganado ni de los mercados de granos.

Santiago el lunes y los haces ya en la era, son motivos más que suficientes para no tener que convencer a nuestro habituales lectores de la carencia absoluta de aldeanos.

Sin embargo hay que decir los precios, y allá van.

Los huevos.—¡aup! el Brandi! —hacia arriba, a catorce reales

Vitoria no necesita organizar grandes fiestas; le basta con sus corridas y el Chocolate de Ezquerria.

gunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Pídalo en farmacias y droguerías, 1,50. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de San Ildefonso, 4. Madrid.

SERVICIO METEOROLOGICO.— Los partes del observatorio del Instituto acusan.

A las OCHO de la mañana:
Presión atmosférica, 716.6.
Termómetro seco del psicrómetro, 17,4.
Termómetro húmedo, 13,4.
Humedad, 61.
Temperatura máxima, 25,8.
Temperatura mínima, 12,6.
Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,0.
Estado del cielo, nuboso.
Viento, ventolina N.

A la UNA de la tarde:
Presión atmosférica, 714,9.
Termómetro seco, 25,6.
Termómetro húmedo, 17.
Humedad, 33.
Estado del cielo, nuboso.
Viento, ventolina NO.

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: un varón y una hembra.

Defunciones: Zacarías Muñoz y Montero, 45 días, Asilo Provincial. Eugenio Vélez del Burgo y Martínez de Lagos, 75 años, viudo, San Antonio, 15.

José Luis Jausoro y Sáez de Gordoia, 2 años, Correría, 133.

Matrimonios: ninguno.

POBLACION PENAL.—Existencia anterior: Varones, 14. Hembras, 3.—Total 17.
Altas 0. Bajas 0.—Quedan 17.

TONICO RECONSTITUYENTE

En irregularidades de la menstruación, nutrición defectuosa y debilidad. La Bioforina Cárcamo da resultados magníficos.—Tónico reconstituyente de primer orden.

docena; los pollos volando, volando han llegado a diez pesetas unos poco mayores que gilgueros, como que casi ni soltaban el «quiquiri»; los mayores de edad alcanzaban quince y diez y seis pesetas de valor. Decían los vendedores que estamos en vísperas de fiestas.

Automóviles CITROËN

Los nuevos modelos Citroën B-14 se distinguen por su calidad, funcionamiento y economía, y sus carrocerías «Todo Acero», son tan rígidas, que hacen participar a los pasajeros una nueva sensación de comodidad. Pidan pruebas gratuitas a la Agencia exclusiva:

E. Alava y Compañía
Independencia, 13.—Teléfono 477

A nuestros anunciantes

TENIENDO CONTRATADO CON EXCESO EL ESPACIO DE QUE DISPONEMOS PARA LA PUBLICIDAD GENERAL Y DEBIENDO CUMPLIMENTAR VARIAS INAPLAZABLES ORDENES EN ESTOS DIAS, NOS VEMOS OBLIGADOS A NO ADQUIRIR NUESTROS COMPROMISOS HASTA EL PROXIMO MES DE SEPTIEMBRE, EXCEPCION HECHA DE LAS ESQUELAS DE DEFUNCION, OFERTAS Y DEMANDAS, SUBASTAS, CONCURSOS Y CONVOCATORIAS, SIEMPRE QUE NO PASE DE CINCO EL NUMERO DE INSERCCIONES Y DE CINCUENTA LINEAS EL TEXTO QUE CONTENGA

Todo a 65 y 95 cts.

GRAN BAZAR

JUGUETES -:- BISUTERIA -:- CAPRICHOS

Calle de la Constitución, núm. 2

RECUERDE QUE EL TIEMPO PASA y que puede detenerlo solamente con la

CAMARA PATHE-BABY

el único aparato que permite por medios sencillos, económicos y sin conocimientos especiales de fotografía, registrar en película, los actos de la vida, excursiones, escenas de playa, etc.

LA CAMARA PATHE-BABY equipada con MOTOR A RESORTE, simplifica su manejo, permite operar entre multitudes y pone la cinematografía al alcance de todos.

De venta: CEFERINO ALFARO.--San Prudencio, 5

PATHE-BABY, S. A. E.

Apartado 577 :: BARCELONA

Remite gratis catálogos a quien lo solicite

Luminosos "NEON"

PROCEDIMIENTO PATENTADO

Anuncio moderno, elegante, de visualidad fantástica, engrandece la población, la hermosea e ilumina tan solo con el consumo de una pequeña bombilla.

FIJAOS en el colocado en el HOTEL FRANCIA.

Pedid Presupuestos al Representante en VITORIA.

VIUDA E HIJOS DE J. LINACERO

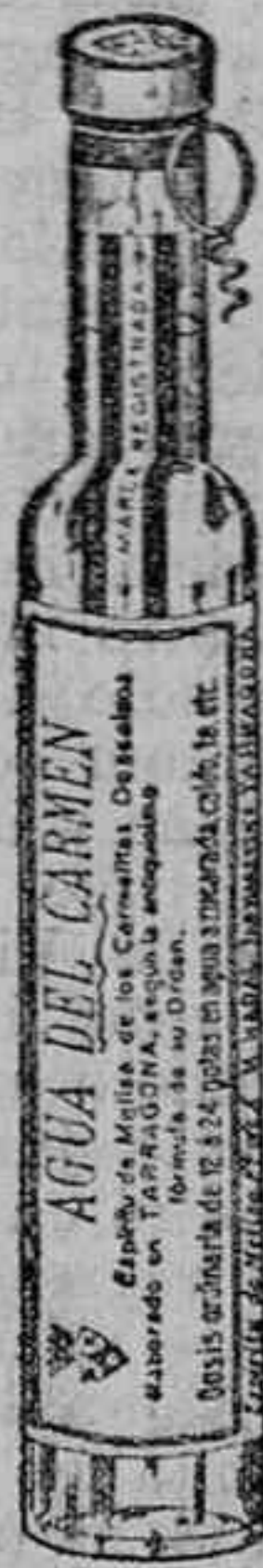
OPTICOS ESPECIALISTAS

La marca garantiza la eficacia

Los Carmelitas Descalzos osarían utilizar el venerable Escudo de su Orden si no estuviesen absolutamente seguros de la bondad y eficacia de su producto?

EL AGUA DEL CARMEN DE LOS CARMELITAS DESCALZOS DE TARRAGONA, evita molestias, indisposiciones, perturbaciones nerviosas, etcétera. Siendo un remedio tan eficaz y de universal consumo, debe usted estar siempre provisto de ella.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.



Sastrería y Pañería DE Modesto Muro

Gran surtido en géneros de verano, última novedad, pantalones «tennis» y toda clase de artículos relacionados al ramo.

Se hacen toda clase de arreglo.

Todos los encargos se hacen dentro de la semana.

Imposible competir en precios y calidades por hacer las compras personalmente en fábrica.

PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO

CHINCHES

Un frasco patentado de AKANTROL extermina los CHINCHES para siempre

Premiado en todas las Exposiciones de Higiene y reconocido como el mejor antichinche del mundo.

Prospectos y venta: JULIO ROVIRA, Plaza Nueva, 3.

Anuncios económicos Ofertas y demandas

Rogamos a nuestros lectores que cuando se dirijan a la Administración solicitando informes sobre el contenido de alguno de estos anuncios, indiquen el número que aparece al final. Serán más rápidamente atendidos.

GRANJA AVICOLA «Virgen de Estibaliz». Propietario: Damián García Fresca. Paseo de la Zumaquera, Vitoria.—Se vende un lote de gallinas «Leghorn» para reproductores procedentes de unas de las mejores granjas de Norteamérica y Bélgica; magníficos ejemplares, hijos de ponedoras de 280 huevos.—Palomas de lujo, grandes procreadoras.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

SE VENDEN ochenta ovejas, clase superior. Informará ALBERTO LANDALUCE, en Letona (Ciguotia).

SE ARRIENDA casa y almacén en el pueblo de Arechavaleta. Informarán FRANCIA, 12, 2.º

ENSERES para la instalación, casi completa, de peluquería, se venden. Informes en esta Administración.—N.º 1525.

ALMONEDA de un gabinete y comedor completos, de lujo, y otros muebles. Horas de cuatro a ocho en Cadena y Eleta, 24, 3.º, derecha.

SE VENDE planta baja, tienda de ultramarinos y habitación. Para informes Cuchillería, 8, tienda.

VENDO dos pisos y traspaso taberna, céntricos, de precio razonable. Informes en esta Administración.

PISOS EN LA ZUMAQUERA habitables para el mes de Agosto, que tienen solicitado o desean se les reserve alguno, deben pasarse por el Caserío de García Fresca, sito en el camino de la Zumaquera.

Pronto sabrá usted lo que es el «UNITOS»

Balneario de Arnedillo

Aguas termales, clorurado sódicas, especialísimas en la curación del reumatismo en todas sus formas, heridas, fracturas, gripe mal curada, etc., etc.

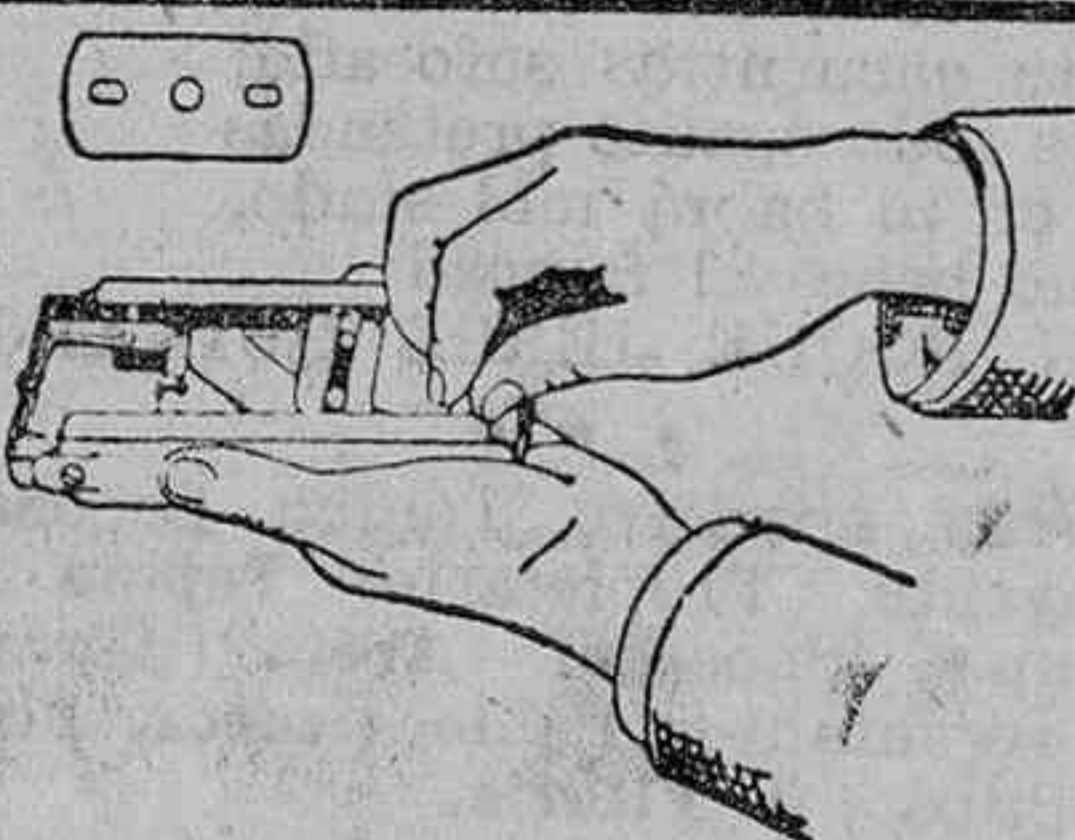
Aplicaciones diversas de Lodos vegetal-minerales.

Hotel del Balneario, con pabellón preferente; con servicio de agua corriente; cuarto de baño, etcétera, etc., pensión completa de 8,50 a 15 pesetas.

Automóviles estación CALAHORRA, una hora de viaje, 15 Junio a 30 Septiembre.

¿Vd. se afeita?

El «Allegro» es el primero y único aparato que afila y suaviza de verdad las hojas de afeitar. HACED LA PRUEBA: Presentad una hoja desechada al vendedor del «Allegro» y la pondrá mejor que nueva en pocos momentos, en presencia vuestra, y con esta hoja, tratándola con el «Allegro», os afeitaréis durante un año a diario mejor que con una hoja nueva no estrenada.



«ALLEGRO» patentado en 16 países.

Depositarario oficial para toda la Provincia: EMILIO ZULAICA, Armería, Independencia, 7, VITORIA, y también en las casas de JOSE O. DE RETANA, Independencia, 8, y OLASOLO, Dato, 3.

Delegado para España y Colonias:

E. O. Leykum, Apartado 118 San Sebastián, Guipúzcoa.

Balneario de Cucho (Burgos)

Las mejores aguas Sulfurosas - sulfhídricas - Nitrogenadas. Inhalaciones. Baños. Duchas. Pulverizaciones.

Curan Bronquitis crónicas; consecuencias gripales; Asma; Rino-faringitis.

Picores, sarna, eczemas y úlceras de la PIEL. Artritis. Escrofulosis. Reumatismo.

Magnífico parque: Clima seco, sanísimo: Verdadero Sanatorio, a 600 metros de altura.

Precios económicos: 16 Kilómetros de Miranda y 20 de Vitoria.

La antena del día

ESFERICA DE ALUMINIO

¡LA QUE SE IMPONE!

Elegante. De fácil colocación. Extraordinariamente selectiva. Recibe con más pureza las emisiones. Eliminadora de ruidos. Solventa todas las dificultades. DE VENTA:

Instaladora de Eusebio Arbulo

Aparatos. Material. Maquinaria Eléctrica. Recomposición de lámparas RADIO.

Florido, 28 :-: Teléfono 244

AZPIAZUH. nos

San Prudencio, 7 y 7 bis.-VITORIA

Muebles y Alfombras -:- Alta Novedad -:- VISITAD ESTA CASA -:-

Quien nos lee está bien informado; quien se anuncia en nuestras páginas, vende.

Si nuestra tirada aumenta diariamente, si nuestros anuncios son más cada día, por algo será.

LA COMPAÑIA DE MADERAS BILBAO

Maderas de pino Norte, tea, francés y gallego por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

Almacenes LA BOLSA

Florida, 23.--Teléfono núm. 471.--Area, 13.

Bonito y variado surtido en objetos útiles para regalos, con precios económicos. Últimas novedades.

Bulacas mimbre, desde tres pesetas \$ VISITAD ESTA CASA \$

Maderas-Machihembrados Rafael Retana

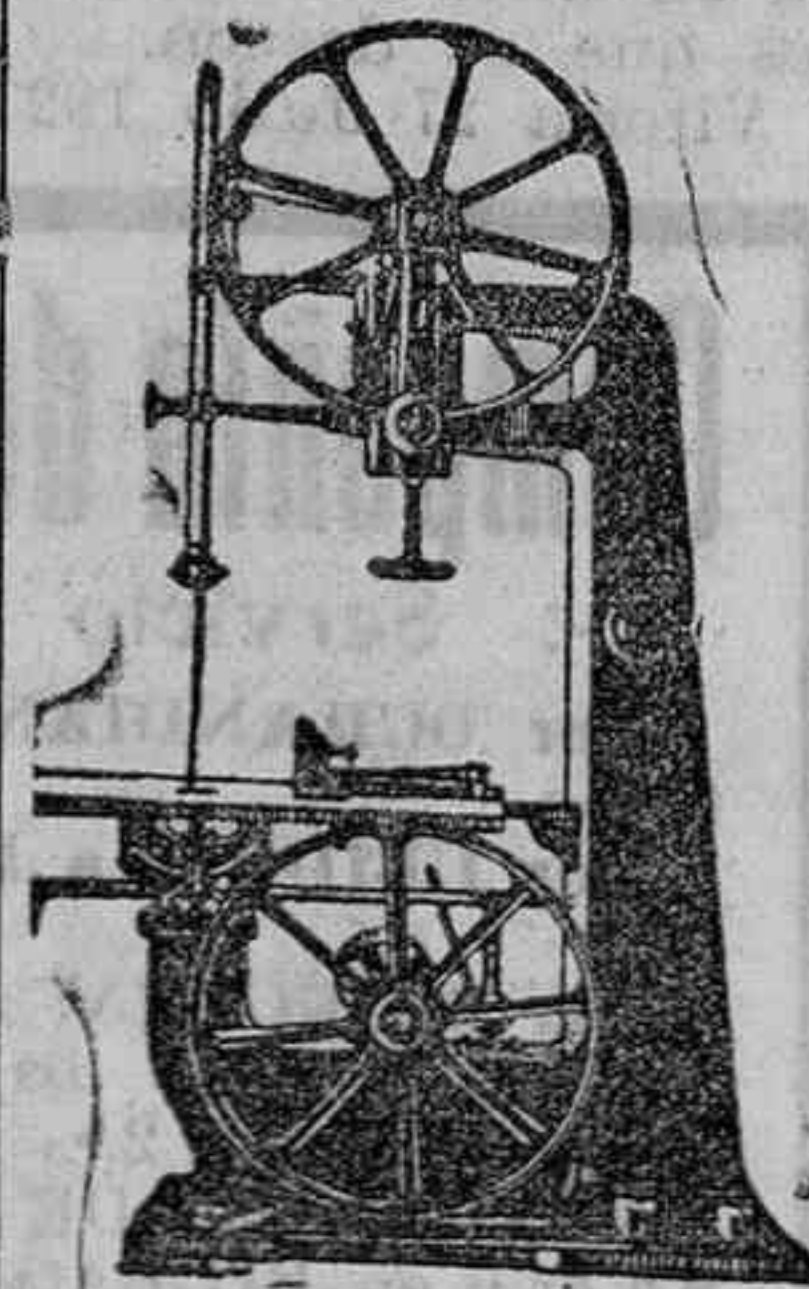
Hijo de J. Retana Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 -:- SERVICIO A DOMICILIO -:-

«La Exportadora»

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de seguridad, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

ARMENTIA Y CORRES CALLE DE LA MAGDALENA (prolongación) TELEFONO 588 VITORIA



Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupia, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios. Presupuestos gratis a quien los solicita.

Antirreumático RE Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

Jabón Lagarto

SIN RIVAL PARA EL LAVADO Y CONSERVACION DE LA ROPA

De venta: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías

Trilladora "Pardo,"

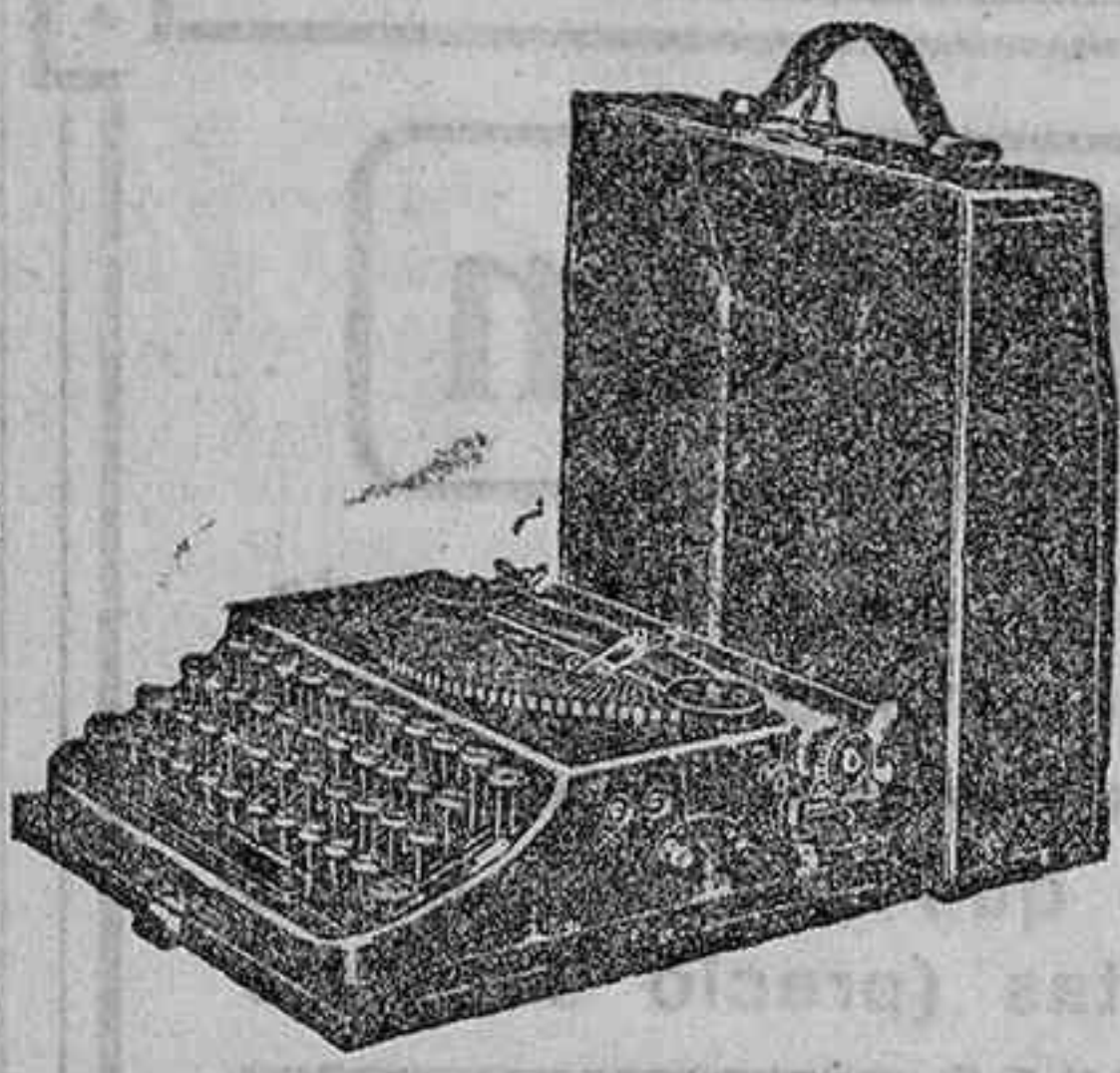
MONTADA TODA SOBRE RODAMIENTO DE BOLAS
 RENDIMIENTO, 1.000 K. POR HORA
 CONSUMO DE FUERZA, 12 HP.
 MUY A PROPOSITO PARA SER ACCIONADA POR EL TRACTOR «FORDSON»
Dirigirse a Pardo y Compañía.--Pamplona



PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.
PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.
 ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Nueva Remington

Modelo 1926
 Plaza Bilbao, 3 - Teléfono 392
 Apartado n.º 25
Pablo Ozaeta
 Cintas mecanográficas



Larramendi Hnos. -- Dato, 9--Vitoria
 Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones

Compañía Trasatlántica

Servicios regulares

Línea Norte España - Cuba - Méjico
 El vapor «Alfonso XIII» sale de Santander el día 17 de julio y el día 19 de la Coruña.
Línea Mediterráneo - Cuba - Méjico - Galvestón.
 El vapor «Antonio López» saldrá el día 25 de julio de Barcelona y de Cádiz el día 31.
Línea de Venezuela-Colombia
 El vapor «Legazpi» saldrá de Barcelona el día 10 de julio y de Cádiz el día 15.
Línea de Buenos Aires
 El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el día 14 de julio y el 17 de Cádiz.

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá el día 30 de julio de Barcelona, y el día 2 de agosto de Cádiz.
Línea de Fernando Poó
 El vapor «Isla de Panay» saldrá de Barcelona el día 18 de julio y de Cádiz el día 20.
VIAJES EXTRAORDINARIOS
Línea de España a New-York
 El vapor «Manuel Arnás» saldrá de Barcelona el día 14 de julio y el 17 de Cádiz.

Servicio tipo Gran Hotel. T. S. H. Radiotelefonía. Capilla. Orquesta, etc., etc.
 Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.
 También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.
PARA INFORMES:
AGENCIA DE LA COMPAÑIA: CALLE SEBASTIAN FERNANDEZ (a) DOS PELOS: VITORIA.

Automóviles de ocasión

Tenemos varios, en perfecto estado, de buenas marcas, a precios increíbles. Modelos abiertos y cerrados.
 Escribanos seguidamente indicando tipo de coche que interesa
GRAN VIA, 34, RAFAEL FERNANDEZ ROFO, BILBAO.

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1880
 Es la institución de crédito más antigua en Álava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.
 Capital y reservas 2.420.000 Ptas.
 Número de imponentes 18.500
 Capitales impuestos 31.500.000
Principales operaciones
 Préstamos con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos
 Depósitos en libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.
DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1880	224.050	Año 1916	10.079.912
Año 1890	2.858.092	Año 1920	15.368.818
Año 1905	5.160.897	Año 1926	31.000.000

 Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

Garage "La Unión,"

SERVICIO ENTRE VITORIA Y BILBAO, CON OMNIBUS «SAURER»
 Salidas de Vitoria: 8,30 mañana y 4,30 tarde.
 Salidas de Bilbao: 8,40 mañana y 4,30 tarde.
 Precios, a Bilbao: 1.ª, 6 pesetas; 2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50.
Administraciones:
 VITORIA, Fueros, 7.
 BILBAO, Bar Carabanchel, Arrenal, 10.
REPARACION
 de AUTOMOVILES en general. Stock completo de Neumáticos «Michelin» y de aceites y grasas de la «Vacuum oil Company» S. A. E.
 Accesorios diversos para automóviles Europeos y Americanos.

"AURORA," Compañía Anónima de Seguros

CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 PESETAS
 Fundada en Bilbao el año 1900
 CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INDENDICIOS
 Subdirector para la provincia de Álava: JULIO BERRICHO.-San Prudencio, 14, 2.

C. las Marítimas Francesas

C.ª G.ª Transatlántique
 C.ª SUD ATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS
Línea Brasil, Uruguay y Argentina
 Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
PRÓXIMAS SALIDAS:
 Día 15 de Agosto «Lipari» | Día 19 de Septiembre «Hoedic»
 » 29 de Agosto «Quessant» | » 3 de Octubre «Malto»
 Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase
 Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.
Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
PRÓXIMAS SALIDAS:
 El día 21 de Agosto el vapor correo «Massilia»
 El día 9 de Septiembre el vapor correo «Mosella»
 Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia
Línea postal Santander-Habana-Veracruz
 El día 22 de Agosto «Cuba» | El día 22 de Septiembre «Espagne»
Línea de Bilbao, Habana y Veracruz
 El día 5 de Octubre, el vapor «Lafayette»
 Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera segunda preferente y tercera clase.
Línea Postal de Vigo a New-York
 El día 20 de Agosto el vapor «Roussillon»
Línea Postal Havre y New-York
 Día 3 de Agosto «Rochambeau» | Día 17 de Agosto «France»
 » 10 de idem «Ile de France» | » 22 de idem «Degrasse»
 » 13 de idem «Suffren» | » 24 de idem «Paris»
Compagnie Messageries Maritimes
 SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.
 Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

Dr. Olavarria

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAN ANTONIO DE BURDEOS :- EX-AYUDANTE DEL DR. MOURE
 GARGANTA - NARIZ - OIDO
 Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.
 DATO, 6, 3.ª, izquierda

F. MOLET MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio
 Aplicaciones de PNEUMOTORAX
 RAYOS X Dato, 35, 1.ª
 BEBED SIDRA «EL GAITERO»

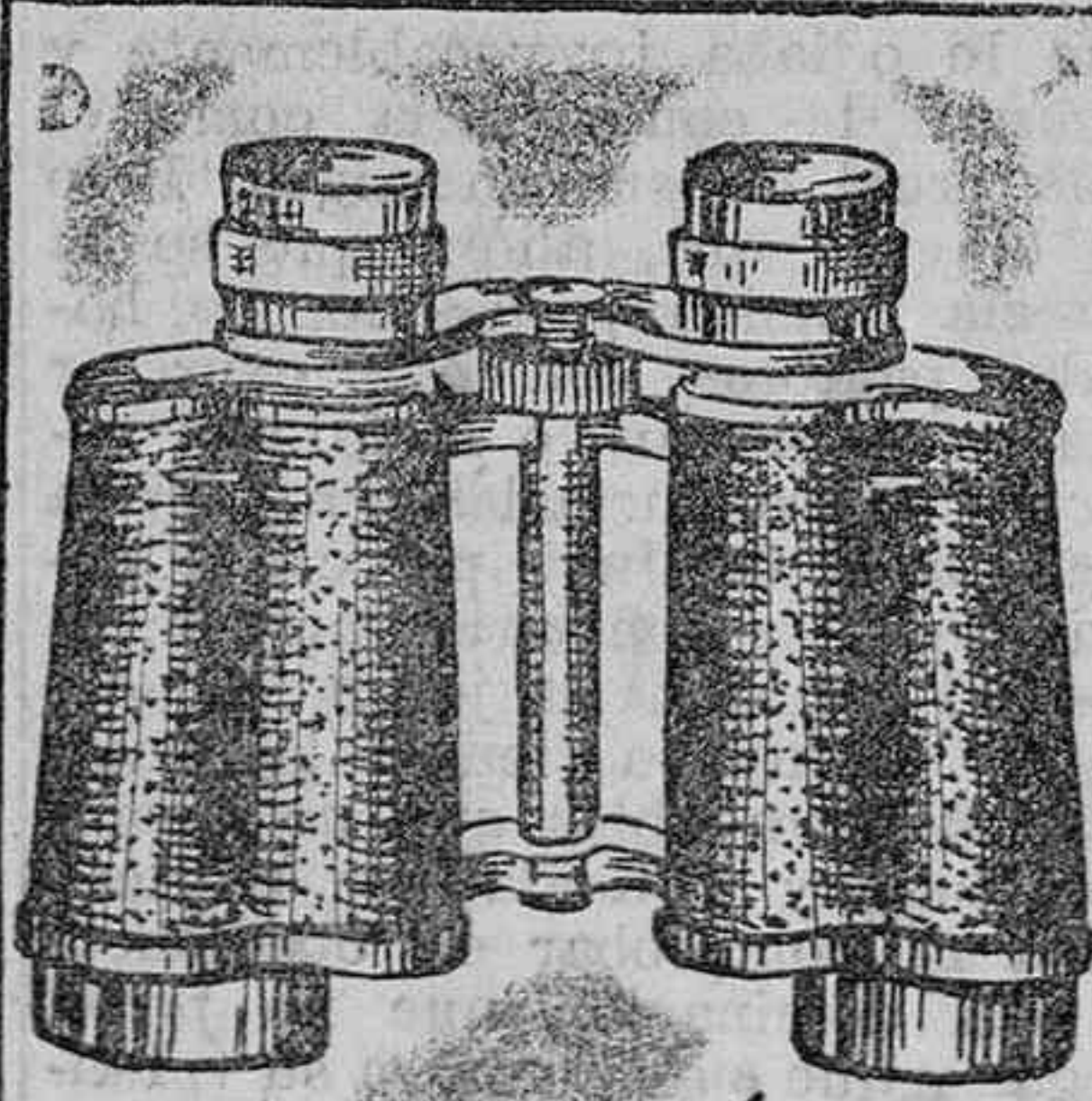
SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION
 Probad, y os convenceréis
 Pedido en todos los Ultramarinos
 Fabricado por FELIX LASCARAY - VITORIA -

Dr. Parra Solache OCULISTA

EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS
 Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
 Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha
 OPTICA MEDICA: Dato, 37.-VITORIA bajo la dirección del conlista de esta ciudad señor PARRA
 Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas :- Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA :- Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS DIVERSIDAD de artículos DEOPTICA Y SANITARIOS
 TALLERES ELECTRO MECANICOS



Mendia
 CASA FUNDADA EN EL AÑO 1858
 RECETAS CONTODA RAPIDEZ
 Precios muy razonables
 Plaza Nueva, 26

Especialidades Ortopédicas

Fabricación y adaptación de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Mal de Poot. Fajas de Embarazo y afecciones del Abdomen, Piernas artificiales, Hernias, Parálisis, Tirantes omopláticos para enderezar el dorso y todo lo relacionado con la Ortopedia.

PRIM Ortopédico
 M. IRADIER, 4 - VITORIA

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :- Colectivos contra accidentes del tra :- Individuales
 Nadie con más garantías ni más económicas que
"La Vasco-Navarra,"
 Delegada para Álava: Dolores Viéras y de Sotola

Sres. Félix Iglesias y Compañía

RIBERA 1 (Frente al Teatro Arriaga).-Teléfono 9.672-BILBAO
 Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del Regente de la Imprenta C. Polo-VITORIA :- Provincial de Álava :-
 Único Agente autorizado en la provincia de Álava

Apartado de Correos de HE- | Papel para envolver
 RALDO ALAVÉS: núm. 14 | SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

CICLISMO

Là IV Vuelta al País Vasco

ITINERARIO

He aquí el recorrido y sus fechas:

Primera etapa (10 de agosto).— Bilbao (0 Kms.), Barceña (6), Baracaldo (9), Sestao (11), Portugalete (15), Santurce (15), Ciérvana (21), Las Carreras (32), Somorrostro (34), Brazomar (Castro Urdiales) (49), Sopuerta (64), Ocharan (69), Valmaseda (73), Gueñes (82), Sodupe (87), Gordejuela (91), Arceñiega (100), Managaray (106), Respaldiza (109), Amurrio (114), Orduña (121), Alto de Unza (129), Zuazo (148), Subijana (155), Vitoria (174).

Segunda etapa (11 de agosto).— Vitoria (0 Kms.), Salvatierra (21), Olazagutía (38), Alsasua (42), Echaurri-Aranaz (50), Alto de Lizarraga (63), Estella (88), Puentelarreina (110), Alto del Perdón (120), Pamplona (135).

Tercera etapa (12 de agosto).— Pamplona (0 Kms.), Aoiz (23), Burguete (54), Roncesvalles (58), Alto de Ibañeta (64), Arnegui (Aduana) (82), Caint Jean de Port (90), Alto de Osquich (119), Mauléon (130), Saint Palais (153), Hasparren (183), Cambó (193), Ustariz (200), Bayona (213), Saint Jean de Luz (234), Behobia (Aduana) (245), Irún (248), Rentería (259), Pasajes (260), San Sebastián.

Cuarta etapa (14 de agosto).— San Sebastián (0 Kms.), Orío (20), Zarauz (26), Guetaria (30), Zumaya (36), Alto de Iciar (46), Deva (52), Motrico (57), Ondárroa (61), Lequeitio (74), Ea (81), Laida (97), Arteaga (104), Guernica (109), Bermeo (125), Alto de Sollube (130), Munguía (142), Plencia (155), Elorza (160), Algorta (168), La Arenas (171).

Formando un recorrido total de 747 Kms.

TIRO DE PICHON

AMOREBIETA

Próxima está la gran tirada extraordinaria de pichón que el día 31 de Julio, a las cuatro y media de la tarde, se celebrará en el campo de Urriche, organizada por la Sociedad Deportiva Amorebieta a beneficio del Hospital-Asilo.

La bravura de los pichones, el estupendo juego de tiro, cuya innovación de timbre, etc., quedará al corriente para esta tirada, y las mejoras que se proyectan en el campo, esperamos estén a tono con la importancia de la prueba debido a la cantidad y calidad de escopetas que la van elevando sin cesar.

Premios

- 1.º Copa de la Excm. Diputación de Vizcaya y el 20 % de las inscripciones.
- 2.º Copa del Excm. señor don Fernando Jáuregui y el 10 % de las inscripciones.
- 3.º Copa del Excm. señor Marqués de Triano.
- 4.º Copa de don Pedro María de Osindia.
- 5.º Copa de la Caja de Ahorros

y Monte de Piedad Municipal de Bilbao.

6.º Browing F. N. de la Unión de Explosivos.

7.º Pólvora, de la S. E. de Armas y Municiones de Eitar.

8.º Juego de afeitador, de Artamendi y C.ª de Eibar.

Pájaro, 4 pesetas; inscripción, 15. Seis pichones. Dos ceros excluyen con derecho a igualar.

La habilidad, la aristocracia y la belleza van a tener punto de reunión en Amorebieta.

Y, como siempre, anuncian su concurso tiradores de varias regiones.

PERSIANNAS ::: KULES

Ferretería Retana

Academia Garibay

FUEROS, 7, Pral. Teléfono 716

PREPARACION MILITAR COMPLETA

a cargo de los ingenieros militares Don Carlos Gómez y Don Anselmo Arenas.

BACHILLERATOS

Comercio, Magisterio, Mecanografía, Taquigrafía e Idiomas.

CURSILLOS DURANTE EL VERANO

Venta de una heredad

En Vitoria, término del campo de Arriaga, de noventa arcos. Informes en esta Administración.— N.º 1471 (a)

H.ºs Gómez de Arteche

::: Médicos :::

Rayos X ::: Sol de altura ::: Diatermia

::: Electroterapia ::: Endoscopias ::: Neumotórax :::

OPERACIONES

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excm. Diputación

SUCURSALES en Amurrio - Alegría - Aramayona - Araya - Arceñiega - Berantevilla - Elciego - Espejo - Izarra - Labastida - Laguardia - Llodio - Maestu - Murguía - Oyón - Peñacerrada - Salinas de Añana - Salvatierra - Santa Cruz de Campezo - San Vicente Arana - Villanueva de Valdegovía - Villarreal.

IMPOSICIONES EN LIBRETAS ORDINARIAS, 3,75 % ID. PRIVILEGIADAS, 4,25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.

Horario de trenes

DE MADRID A IRUN

Trenes	Llega	Salte
Expreso	6,20	6,22
Sudexpres	6,55	6,58
Expres	8,07	8,13
Correo	14,51	15,01
Rápido	17,42	17,44
Id.	18,12	18,13
Mixto	9,42	9,57

DE IRUN A MADRID

Trenes	Llega	Salte
Mixto	4,58	5,40
Correo	11,55	12,03
Rápido	12,32	12,34
Id.	12,52	12,54
Expres	19,52	19,56
Id.	0,10	0,12
Rápido	1,31	1,33
Mixto	9,41	10,55

Plisado finísimo de faldas

y vestidos a máquina. Últimos modelos de París que acabamos de recibir — Cumplimentamos los encargos en el día

Precios los más económicos.

SERVANDO GONZALEZ

San Francisco, 16 - Teléfono 885

CREMA-TINA

Cutis de juventud.—Manos finas y blancas — Infalible para curar las irritaciones de la piel producidas por el calor. Venta exclusiva para Alava: Artículos alemanes, San Antonio, 1.

Sensacional Liquidación

Sigue con gran éxito nuestra gran liquidación de calzado de última moda. Recibimos nuevos modelos en zapatos de Caballero; preciosidades de zapatos Señora en ante y piel, varios colores

Tenemos unos 200 pares zapatos de piel y ante color, que por ser pares sueltos y números saltados los venderemos a 10 pesetas (precio de unas zapatillas), todos de formas modernas

Tengan en cuenta que todas estas gangas se terminan a fin de mes, y que ya saben, damos siempre más de lo que prometemos

(OJO) 2.000 pares de medias de 3 y 4 pesetas, A UNA PESETA PAR

Tejidos y calzados "PACO"

Plaza de la Virgen Blanca y Zapatería, 4 ::: Teléfono 605

Neumáticos GOODYEAR

Neumáticos FIRESTONE

RECAUCHUTADOS

"L. A. U."

Es lo mejor que se presenta al mercado

Automovilistas

Oficinas: Dato, 2, 2.º

Consultad precios

Talleres: Ortiz de Zárate, 22

FOLLETONES DEL "HERALDO,"

(99)

El Secreto de la Solleron

Por E. MARLITT

(Continuación)

desde el cenador donde había penetrado Juan Hellwig. Felicidad conocía demasiado al profesor para comprender que se quedó sorprendido y contrariado, pero no distraído, cuando al entrar en el jardín vio a la joven hablando con la señora Frank y con su hijo. Exigía una sumisión absoluta a sus prescripciones higiénicas, y Felicidad sabía por Rosa que su clientela de Bonn tenía que plegarse ciegamente a su voluntad, so pena de excitar su más vivo descontento; en una palabra, había adquirido la costumbre de ser obedecido. Muchas veces había prohibido a Felicidad que cogiera a la niña en brazos, y la última con un tono impaciente y colérico que no admitía réplica; y he aquí que una malhadada casualidad había hecho que cuando entró en el jardín,

Anita se hallase en brazos de la joven. Felicidad, al menos, no se explicaba de otro modo la mirada de sorpresa colérica que el profesor le había lanzado.

La joven se sentó en un banco colocado cerca de la presa del molino. Un árbol de ramas espesas y colgantes envolvía al banco con su follaje. En aquel sitio tan resguardado el viento apenas se dejaba sentir; las plantas se estremecían a su paso; pero las ramas del árbol detenían sus impetus. El arroyo, cuya corriente habían aumentado las recientes lluvias, corría murmurando más fuerte que de costumbre, y sus aguas chocaban con estrépito contra la presa del molino.

Anita cogía todas las flores campestres que hallaba al alcance de su mano, y se las llevaba a Felicidad, a fin de que hiciera un ra-

mo «para su tío el médico». La empresa era difícil, porque la niña no se cuidaba de arrancar los tallos con las flores, lo que no le impedía vigilar con obstinación aquella obra, por la que se había encaprichado con terquedad infantil. Felicidad, entretenida con Anita, no vio al profesor atravesar rápidamente la pradera para dirigirse al sitio donde ambas se encontraban. Una exclamación de la niña hizo levantar la cabeza; Juan se encontraba ya junto a ella. La joven quiso levantarse, pero Juan la cogió suavemente por el brazo, obligándola a no moverse de allí, y después, sin ninguna clase de ceremonias, se sentó a su lado.

Por primera vez desde que se conocían, Felicidad se sintió subyugada e n presencia de aquel tutor despota. Un mes antes se habría alejado de él con horror y aversión; y ahora parecía clavada en aquel banco, sin fuerza para moverse, como si la varilla de un mágico hubiera encadenado su voluntad. Afligida tener que confesar que Juan Hellwig la trataba de diferente modo que antes; su tono, al dirigirse a ella, era el de una confianza amistosa, y habría deseado poder convencerle de que ella en nada había cambiado, por

que le odiaba irrevocablemente y siempre le consideraría como el más cruel de sus enemigos. Pero es el caso que, ahora que se le ofrecía ocasión para ello, no hallaba palabras con que expresar sus pensamientos, o la faltaba valor para pronunciarlos. La mirada penetrante de Juan parecía descifrar aquellos contrarios movimientos del ánimo de la joven, encadenando al mismo tiempo las palabras desagradables que no quería escuchar; y Felicidad se recriminaba al comprobar su obediencia a una dominación que no podía negar y que sufría contra su voluntad. Así pasaron algunos momentos de un silencio verdaderamente embarazoso, que Juan Hellwig rompió con estas palabras:

—Me va usted a hacer el favor de quitarse esa horrible montera que la cubre la cabeza.

Y sin esperar el permiso que parecía solicitar con sus palabras, cogió el sombrero de paja, viejo y estropeado, que tenía puesto la joven, y lo arrojó lejos de sí. Un rayo de Usol, que penetraba por entre las ramas del árbol y caía ahora sobre la cabeza de Felicidad, hizo brillar los oscuros cabellos de la joven con reflejos dorados.

—¡Bien!—continuó con una le-

ve sonrisa—. Ahora ya puedo seguir el trabajo a que se entregan los malos pensamientos detrás de su frente. La lucha en las tinieblas me parecen odiosas... Me gusta ver a mi adversario frente a frente a la honrada y leal claridad del sol. Pues sé—añadió, señalando a la frente de la joven—que ahí está mi enemigo más obstinado.

¿Qué significaban aquellas palabras tan extrañas en la boca del rígido profesor, tan poco inclinado a las bromas? Era evidente que esperaba una respuesta. Por desgracia, la sorpresa, el temor y mil sentimientos contradictorios y desconocidos, paralizaban la voz de la joven; sus manos reunían distraídamente las flores de varias clases que la llevaba Anita con una actividad incansable. Esas manos pequeñas, que proseguían la tarea comenzada, habían perdido algo de su aspereza, a causa de las ocupaciones sedentarias a que desde hacía algunos días se entregaba. Su tutor cogió de repente una de aquellas manos, y examinó su palma, que aún conservaba huellas de trabajos groseros, que no podían borrarse tan rápidamente. Aquellas callosidades demostraban

(Continuará)